

**Obrazac 3.****FINANCIJSKA AGENCIJA**

OIB: 85821130368

REGIONALNI CENTAR ZAGREB

Ul. grada Vukovara 70

10 000 Zagreb

TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU

Zagreb, Amruševa 2/II,

Poslovni broj spisa **89. St-1719/17-4**FINANCIJSKA AGENCIJA  
ODJEL PISARNICE - ZAGREB 3

28 -06- 2017

PREDSTEČAJNE NAGODBE  
PRIMANJE I OTPREMA POSTEKLASA  
DR. BROJ**PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU****PODACI O VJEROVNIKU:**Ime i prezime / tvrtka ili naziv **RAIFFEISENBANK AUSTRIA D.D.**OIB **53056966535**Adresa / sjedište **MAGAZINSKA CESTA 69, 10000 ZAGREB (GRAD ZAGREB)****PODACI O DUŽNIKU:**Ime i prezime / tvrtka ili naziv **AWT INTERNATIONAL d.o.o.**OIB **57159149897**Adresa / sjedište **SLAVONSKA AVENIJA 52/a, 10000 ZAGREB (GRAD ZAGREB)****PODACI O TRAŽBINI:**

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

1. Ugovor o okvirnom iznosu zaduženja br. 15011550002 od 02.03.2015.g., Dodatak br. 1. istom Ugovoru od 02.03.2015.g., Dodatak br. 2. istom Ugovoru od 21.12.2015.g. i Dodatak br. 3. istom Ugovoru od 05.12.2016.g., na iznos EUR 4.000.000,00 u kunskoj protuvrijednosti po tečaju Banke odnosno u devizi iz kojeg je korišten slijedeći ugovor:
  1. Ugovor o izdavanju garancije broj: 15011220015 od 09.03.2015.g., Dodatak br. 1. Ugovoru o izdavanju garancije broj: 15011220015 od 01.03.2016.g. i Dodatak br. 2. Ugovoru o izdavanju garancije broj: 15011220015 od 09.01.2017.g., te Garancija broj: 15011220015 od 10.03.2015.g., Dodatak br. 1 Garanciji broj: 15011220015 od 04.03.2016.g. i Dodatak br. 2 Garanciji broj: 15011220015 od 10.01.2017.g. izdane u korist NESTLE ADRIATIC d.o.o., Avenija Većeslava Holjevca 40, 10000 Zagreb

(Grad Zagreb), OIB: 00183562417; na iznos od kn 13.500.000,00 (slovima: trinaestmilijunaipetstotisuća kuna), s rokom valjanosti garancije do 10.03.2018.g., po kojoj Vjerovnik još nije primio poziv na plaćanje, Vjerovnik ima prema Dužniku tražbinu kako slijedi:

Iznos dospjele tražbine	<b>0,00 kn</b>
Glavnica	<b>0,00 kn</b>
Zatezne kamate	<b>0,00 kn</b>

Iznos tražbine koja dospjeva nakon otvaranja predstečajnog postupka:

Iznos nedospjele tražbine	<b>13.612.050,00 kn</b>
Glavnica	<b>13.500.000,00 kn</b> (datum dospjeća 10.03.2018.g.)
Naknada	<b>112.050,00 kn</b> (obračunata za period od 01.07.2017 do 10.03.2018)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

1. Preslik Ugovora okvirnom iznosu zaduženja br. 15011550002 od 02.03.2015.g., Dodatka br. 1 istom Ugovoru od 02.03.2015.g., Dodatka br. 2 istom Ugovoru od 21.12.2015.g. i Dodatka br. 3 istom Ugovoru od 05.12.2016.g.
  2. Preslik Ugovora o izdavanju garancije broj 15011220015 od 09.03.2015.g., Dodatak br. 1. istom Ugovoru od 01.03.2016.g. i Dodatak br. 2. istom Ugovoru od 09.01.2017.g., te Garancija broj: 15011220015 od 10.03.2015.g., Dodatak br. 1 Garanciji od 04.03.2016.g. i Dodatak br. 2 Garanciji od 10.01.2017.g.
  3. Izvadak iz poslovnih knjiga
- 
2. Ugovor o okvirnom iznosu zaduženja br. 15011550002 od 02.03.2015.g., Dodatak br. 1. istom Ugovoru od 02.03.2015.g., Dodatak br. 2. istom Ugovoru od 21.12.2015.g. i Dodatak br. 3. istom Ugovoru od 05.12.2016.g., na iznos EUR 4.000.000,00 u kunsnoj protuvrijednosti po tečaju Banke odnosno u devizi iz kojeg je korišten slijedeći ugovor:
    1. Ugovor o izdavanju devizne garancije broj 15011230014 od 25.03.2015. g., Dodatak br. 1. Ugovoru o izdavanju devizne garancije broj 15011230014 od 25.01.2016. g. i Dodatak br. 2. Ugovoru o izdavanju devizne garancije broj 15011230014 od 25.01.2017.g., te Garancija broj: 689588 od 27.03.2015.g., Dodatak br. 1 istoj Garanciji od 26.01.2016.g. i Dodatak br. 2 istoj Garanciji od 26.01.2017.g. izdane u korist FRUCTAL ŽIVILSKA INDUSTRIJA d.o.o., Tovarniška cesta 7, 5270 Ajdovščina, Slovenija, na iznos EUR 900.000,00 (slovima: devetstotisuća EUR) s rokom valjanosti garancije do 26.04.2018.g., po kojoj Vjerovnik još nije primio poziv na plaćanje, Vjerovnik ima prema Dužniku tražbinu kako slijedi:

Iznos dospjele tražbine	<b>0,00 kn</b>
Glavnica	<b>0,00 kn</b>
Zatezne kamate	<b>0,00 kn</b>

Iznos tražbine koja dospjeva nakon otvaranja predstečajnog postupka:

Iznos nedospjele tražbine	<b>6.780.244,80</b> kn što predstavlja EUR 908.880,00 prema prodajnom tečaju Raiffeisenbank Austria d.d. na dan 14.06.2017.g.
Glavnica	<b>6.714.000,00</b> kn što predstavlja EUR 900.000,00 prema prodajnom tečaju Raiffeisenbank Austria d.d. na dan 14.06.2017.g. (datum dospijeća 26.04.2018.g.)
Naknada	<b>66.244,80</b> kn što predstavlja EUR 8.880,00 prema prodajnom tečaju Raiffeisenbank Austria d.d. na dan 14.06.2017.g. (obračunata za period od 01.07.2017 do 26.04.2018).

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

1. Preslik Ugovora okvirnom iznosu zaduženja br. 15011550002 od 02.03.2015.g., Dodatka br. 1 istom Ugovoru od 02.03.2015.g., Dodatka br. 2 istom Ugovoru od 21.12.2015.g. i Dodatka br. 3 istom Ugovoru od 05.12.2016.g.
  2. Preslik Ugovora o izdavanju devizne garancije broj 15011230014 od 25.03.2015. g., Dodatka br. 1. istom Ugovoru od 25.01.2016. g. i Dodatka br. 2. istom Ugovoru od 25.01.2017. g., te Garancija broj: 689588 od 27.03.2015.g., Dodatak br. 1 Garanciji od 26.01.2016.g. i Dodatak br. 2 Garanciji od 26.01.2017.g.
  3. Izvadak iz poslovnih knjiga
3. Ugovor o okvirnom iznosu zaduženja br. 15011550002 od 02.03.2015.g., Dodatak br. 1. istom Ugovoru od 02.03.2015.g., Dodatak br. 2. istom Ugovoru od 21.12.2015.g. i Dodatak br. 3. istom Ugovoru od 05.12.2016.g., na iznos EUR 4.000.000,00 u kunsnoj protuvrijednosti po tečaju Banke odnosno u devizi iz kojeg je korišten slijedeći ugovor:
1. Ugovor o izdavanju devizne garancije broj: 15011230015 od 25.03.2015.g., Dodatak br. 1. Ugovoru o izdavanju devizne garancije broj: 15011230015 od 25.01.2016.g. i Dodatak br. 2 Ugovoru o izdavanju devizne garancije broj: 15011230015 od 25.01.2017.g., te Garancija broj: 689596 od 27.03.2015.g., Dodatak br. 1 istoj Garanciji od 26.01.2016.g. i Dodatak br. 2 istoj Garanciji od 26.01.2017.g. izdane u korist NECTAR d.o.o., Novosadski put 9, 21400 Bačka Palanka, Srbija, na iznos EUR 200.000,00 (slovima: dvijestotisuća EUR) s rokom valjanosti garancije do 26.04.2018.g., po kojoj Vjerovnik još nije primio poziv na plaćanje, Vjerovnik ima prema Dužniku tražbinu kako slijedi:

Iznos dospjele tražbine	<b>0,00</b> kn
Glavnica	<b>0,00</b> kn
Zatezne kamate	<b>0,00</b> kn

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka:

Iznos nedospjele tražbine	<b>1.506.721,04</b> što predstavlja EUR 201.973,33 prema prodajnom tečaju Raiffeisenbank Austria d.d. na dan 14.06.2017.g.
Glavnica	<b>1.492.000,00</b> kn što predstavlja EUR 200.000,00 prema prodajnom tečaju Raiffeisenbank Austria d.d. na dan 14.06.2017.g. (datum dospijeća 26.04.2018.g.)

Naknada

**14.721.04** kn što predstavlja EUR 1.973,33 prema prodajnom tečaju Raiffeisenbank Austria d.d. na dan 14.06.2017.g. (obračunata za period od 01.07.2017 do 26.04.2018).

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

1. Preslik Ugovora okvirnom iznosu zaduženja br. 15011550002 od 02.03.2015.g., Dodatka br. 1 istom Ugovoru od 02.03.2015.g., Dodatka br. 2 istom Ugovoru od 21.12.2015.g. i Dodatka br. 3 istom Ugovoru od 05.12.2016.g.
2. Preslik Ugovora o izdavanju devizne garancije broj: 15011230015 od 25.03.2015.g., Dodatak br. 1. istom Ugovoru od 25.01.2016.g. i Dodatak br. 2 istom Ugovoru od 25.01.2017.g., te Garancija broj: 689596 od 27.03.2015.g., Dodatak br. 1 Garanciji od 26.01.2016.g. i Dodatak br. 2 Garanciji od 26.01.2017.g.
3. Izvadak iz poslovnih knjiga
  
4. Ugovor o okvirnom iznosu zaduženja br. 15011550002 od 02.03.2015.g., Dodatak br. 1. istom Ugovoru od 02.03.2015.g., Dodatak br. 2. istom Ugovoru od 21.12.2015.g. i Dodatak br. 3. istom Ugovoru od 05.12.2016.g., na iznos EUR 4.000.000,00 u kunsjoj protuvrijednosti po tečaju Banke odnosno u devizi iz kojeg je korišten slijedeći ugovor:
  1. Ugovor o kreditu broj 16011020012 od 23.12.2016.g. na iznos kunske protuvrijednosti EUR 1.000.000,00 (slovima: jedanmilijun EUR), s pripadajućim sporednim tražbinama, temeljem kojeg Vjerovnik ima dospjelu tražbinu prema Dužniku kao **Sudužniku** na dan 14.06.2017.g. kako slijedi:

Iznos dospjele tražbine	7.577.752,46 kn
Glavnica	7.435.768,00 kn
Zatezne kamate	141.984,46 kn

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka obračunata zakonska zatezna kamata.

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

1. Preslik Ugovora okvirnom iznosu zaduženja br. 15011550002 od 02.03.2015.g., Dodatka br. 1 istom Ugovoru od 02.03.2015.g., Dodatka br. 2 istom Ugovoru od 21.12.2015.g. i Dodatka br. 3 istom Ugovoru od 05.12.2016.g.
- 3 Preslik Ugovora o kreditu broj 16011020012 od 23.12.2016.g.
- 4 Izvadak iz poslovnih knjiga

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom **DA / NE** za iznos EUR 4.400.000,00 (slovima: četirimilijunaičetirstoeurainulacenta), uvećano za pripadajuće naknade i troškove sa zateznom kamatnom stopom.

Naziv ovršne isprave:

1. Zadužnica dužnika, ovjerena kod javnog bilježnika Lucije Popov iz Zagreba, Iblerov trg 2, pod poslovnim brojem OV-1737/15 od dana 03.03.2015.g.

**PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:**

Pravna osnova razlučnog prava

---

---

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

---

---

Iznos tražbine \_\_\_\_\_ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje **ODRIČEM / NE ODRIČEM**Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM / NE PRISTAJEM****PODACI O IZLUČNOM PRAVU:**

Pravna osnova izlučnog prava

---

---

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

---

---

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM / NE PRISTAJEM**

Mjesto i datum

14.06.2017.g.

Potpis vjerovnika



---

**PUNOMOĆ**

Mi, Vesna Ciganek-Vuković, OIB: 32798827390, član Uprave i Marko Jurjević, OIB: 19408316550, član Uprave, kao Uprava Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb (Grad Zagreb), Magazinska cesta 69, MBS: 080002366, OIB: 53056966535,

**o p u n o m o ć u j e m o**

slijedeće zaposlenike Raiffeisenbank Austria d.d.

1. INES KNAPIĆ, OIB: 44788453352, osobna iskaznica br.104682660/PU Zagrebačka;
2. KORNELIJA TOMICA, OIB: 60343170517, osobna iskaznica br. 113102202/PU Zagrebačka;
3. DRAŽEN MARKOVIĆ, OIB: 98215048655, osobna iskaznica br. 104305562/PU Zagrebačka,
4. MELITA MILOJČIĆ, OIB: 44153501383, osobna iskaznica br. 103186480/PU Zagreb
5. IVA PAVKOVIĆ, OIB: 41698529271, osobna iskaznica br. 110386120/PU Zagreb
6. ANDRIJANA SESAR, OIB: 91301782557, osobna iskaznica br. 110232984/PU Zagreb
7. MIROSLAV ŠIFTER, OIB: 10999226638, osobna iskaznica br. 104797889/PU Zagreb
8. JASMINA VIDUKA, OIB: 10734618131, osobna iskaznica br.103890415/PU Zagrebačka,

**da svaki pojedinačno i samostalno** zastupa Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb (Grad Zagreb), Magazinska cesta 69, OIB: 53056966535 (dalje: Banka) u predstečajnom postupku koji je otvoren dana 14. lipnja 2017.godine nad dužnikom **AWT INTERNATIONAL Trgovina i usluge d.o.o.**, Zagreb, Slavonska avenija 52/a, OIB: 57159149897, (dalje: Dužnik) temeljem Rješenja Trgovačkog suda u Zagrebu, pod poslovnim brojem: 89. St-1719/17-4 od dana 14. lipnja 2017.godine te da u ime i za račun Banke u tom postupku poduzima sve radnje.

Na temelju ove Punomoći svaki opunomoćenik može u gore navedenom predstečajnom postupku, samostalno i pojedinačno, u ime Banke podnijeti prijavu tražbine/razlučnog prava, dati izjavu odriče li se ili ne odriče prava na odvojeno namirenje, dati izjavu o pristanku ili uskrati pristanka odgode namirenja iz predmeta na koji se odnosi razlučno pravo, glasovati o planu restrukturiranja i svim drugim pitanjima o kojima odlučuju vjerovnici u predstečajnom postupku, zastupati Banku na svim ročištima, podnijeti, odustati ili se odreći žalbe ili drugog pravnog lijeka, potpisivati izvratke iz poslovnih knjiga i drugu dokumentaciju, prihvatiti ili neprihvatiti predstečajni sporazum, poduzimati sve ostale radnje u ime Banke pred

Trgovačkim sudom u Zagrebu i drugim sudovima, Financijskom  
bilježnicima, Dužnikom i svim trećim osobama.



*[Handwritten signature]*

U Zagrebu, 26.06.2017. godine.

**Raiffeisenbank Austria d.d.**

*[Handwritten signature]*

Vesna Ciganeč-Vuković, član Uprave



*[Handwritten signature]*

Marko Jurjević, član Uprave

Raiffeisenbank Austria d.d. • HR: 10000 Zagreb • Magazinska cesta 69 • Telefon: +385 1 45 66 466 • Fax: +385 1 4811 624 • E-mail: [info@rba.hr](mailto:info@rba.hr) • Internet: [www.rba.hr](http://www.rba.hr) • Swift: RZBHR2X • Telex: 21137 rbaag rh • Banka je upisana kod Trgovačkog suda u Zagrebu pod brojem upisa (MBS): 080002366 • OIB: 53056966535 • PDV identifikacijski broj (VAT No.): HR53056966535 • Temeljni kapital: 1.000.000,00 kuna, uplaćen je u cijelosti, a podijeljen je na 3.621.432 redovnih dionica na ime, svaka nominalnog iznosa 1.000,00 kuna • Članovi Uprave: Michael Georg Müller, Liana Keserić, Zoran Koščak, Vesna Ciganeč-Vuković, Ivan Žižić, Marko Jurjević • Predsjednik Nadzornog odbora: Kari Sevelö • IBAN: HR0624840081000000013 koji se vodi kod Hrvatske narodne banke • Member of the Austrian Raiffeisen Banking Group

Ja, Javni bilježnik **LUCIJA POPOV** iz Zagreba, Iblerov trg 2,  
potvrđujem da su stranke:

**VESNA CIGANEK-VUKOVIĆ**, OIB 32798827390, Zagreb, Gornji prečac 6, član  
uprave za Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb (Grad Zagreb), Magazinska cesta  
69, OIB 53056966535, čiju sam istovjetnost utvrdila uvidom u osobnu iskaznicu broj  
105053379 izdanu od PU Zagrebačka, a ovlast za zastupanje uvidom u Izvadak iz  
sudskog registra Trgovačkog suda u Zagrebu, MBS 080002366 na dan ovjere,  
**MARKO JURJEVIĆ**, OIB 19408316550, Zagreb, Grad Zagreb, Laščinska cesta 100 A,  
član uprave za Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb (Grad Zagreb), Magazinska  
cesta 69, OIB 53056966535, čiju sam istovjetnost utvrdila uvidom u osobnu iskaznicu  
broj 111501657 izdanu od PU Zagrebačka, a ovlast za zastupanje uvidom u Izvadak iz  
sudskog registra Trgovačkog suda u Zagrebu, MBS 080002366 na dan ovjere.

priznali potpis na ispravi kao svoj.  
Potpisi na ispravi su istiniti.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po Tbr.11 st.4 ZJP naplaćena u iznosu od 20,00 kn. Biljezi naljepljeni  
i poništeni na ispravi koja ostaje u arhivi.

Javnobilježnička nagrada po čl.19 PPJT zaračunata u iznosu od 60,00 kn. Zaračunat PDV u iznosu od  
15,00 kn.

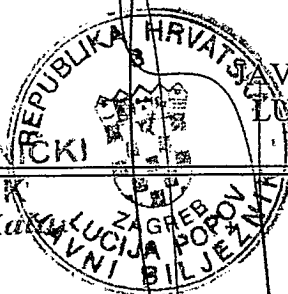
BROJ: OV-6297/17

U Zagrebu, 26.06.2017.

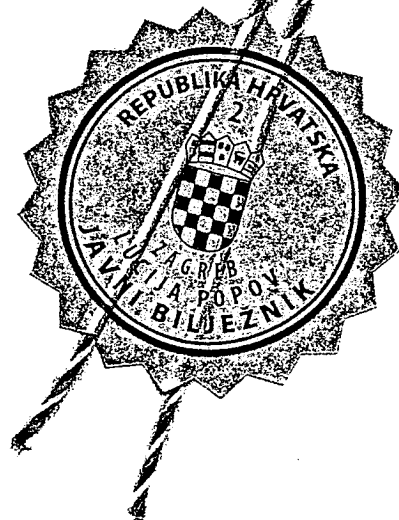
JAVNOBILJEŽNIČKI

PRISJEDNIK

*Lucija Popov Karaman*



JAVNI BILJEŽNIK  
LUCIJA POPOV



**IZVADAK**

za Dužnika **AWT INTERNATIONAL d.o.o.**, Zagreb (Grad Zagreb), Slavenska avenija 52/a, OIB: 57159149897, o stanju tražbina po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja broj 15011550002 od 02.03.2015.g. (dalje: Osnovni ugovor), Dodatku br. 1. istom Ugovoru od 02.03.2015.g., Dodatku br. 2 istom Ugovoru od 21.12.2015.g. i Dodatku br. 3. istom Ugovoru od 05.12.2016.g., koji se vodi na partiji 6000035104, do iznosa kunske protuvrijednosti EUR 4.000.000,00 (slovima: četiri milijuna eura), koji se uvećava za pripadajuće sporedne tražbine (Osnovni ugovor i pripadajući dodaci zajedno dalje: Okvir), a koje na dan otvaranja postupka predstečajne nagodbe, 14.06.2017.g. iznose:

**A) temeljem Ugovora o kreditu br. 16011020012 od 23.12.2016.g., partija 011-55-748751, kao pojedinačnog plasmana iz Okvira, prema Dužniku kao Sudužniku:****Stanje dospjelog dugovanja na dan 14.06.2017.g.:**

- |                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| - glavnica:       | kn 7,435,768.00 |
| - zatezna kamata: | kn 141,984.46   |

---

**UKUPNO DOSPJELO DUGOVANJE: kn 7,577,752.46**

Na iznos dospjele glavnice, do isplate u cijelosti, Dužnik je kao Sudužnik obavezan podmiriti zakonsku zateznu kamatu u visini prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih na razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima, promjenjiva, uvećane za 5 p.p.

**B) temeljem Ugovora o izdavanju garancije br. 15011220015 od 09.03.2015.g., Dodatku br. 1. istom Ugovoru od 01.03.2016.g. i Dodatku br. 2 istom Ugovoru od 09.01.2017.g., partija 011-40-687700, kao pojedinačnog plasmana iz Okvira, prema Dužniku kao Nalogodavcu:****Stanje nedospjelog dugovanja na dan 14.06.2017.g.:**

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| - nedospjeli iznos garancije: | kn 13.500.000,00 (datum dospjeća 10.03.2018.g.)                  |
| - nedospjeli iznos naknada:   | kn 112.050,00 (obračunata za period od 01.07.2017 do 10.03.2018) |

---

**UKUPNO nedospjelo: kn 13.612.050,00**

Na gore navedene iznose, po njihovom dospjeću, Dužnik je obavezan podmiriti zakonsku zateznu kamatu u visini prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih na razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima, promjenjiva, uvećane za 5 p.p.

**C) Ugovor o izdavanju devizne garancije br. 15011230015 od 25.03.2015.g., Dodatku br. 1. istom Ugovoru od 25.01.2016.g. i Dodatku br. 2 istom Ugovoru od 25.01.2017.g., partija 011-41-689596, kao pojedinačnog plasmana iz Okvira, prema Dužniku kao Nalogodavcu:**

**Stanje nedospjelog dugovanja na dan 14.06.2017.g.:**

- nedospjeli iznos garancije: kn 1,492,000.00 što predstavlja **EUR 200.000,00** prema prodajnom tečaju Raiffeisenbank Austria d.d. na dan 14.06.2017.g. (datum dospijeća 26.04.2018.g.)
- nedospjeli iznos naknada: kn 14.721.04 što predstavlja **EUR 1.973,33** prema prodajnom tečaju Raiffeisenbank Austria d.d. na dan 14.06.2017.g. (obračunata za period od 01.07.2017 do 26.04.2018)

---

**UKUPNO nedospjelo:** kn **1.506.721,04** što predstavlja EUR 201.973,33 prema prodajnom tečaju Raiffeisenbank Austria d.d. na dan 14.06.2017.g.

Na gore navedene iznose, po njihovom dospijeću, Dužnik je obvezan podmiriti zakonsku zateznu kamatu u visini prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih na razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima, promjenjiva, uvećane za 5 p.p.

**D) Ugovor o izdavanju devizne garancije br. 15011230014 od 25.03.2015.g., Dodatku br. 1. istom Ugovoru od 25.01.2016.g. i Dodatku br. 2 istom Ugovoru od 25.01.2017.g., partija 011-41-689588, kao pojedinačnog plasmana iz Okvira, prema Dužniku kao Nalogodavcu:**

**Stanje nedospjelog dugovanja, na dan 14.06.2017.g.:**

- nedospjeli iznos garancije: kn 6.714.000,00 kn što predstavlja **EUR 900.000,00** prema prodajnom tečaju Raiffeisenbank Austria d.d. na dan 14.06.2017.g. (datum dospijeća 26.04.2018.g.)
- nedospjeli iznos naknada: kn 66.244,80 kn što predstavlja **EUR 8.880,00** prema prodajnom tečaju Raiffeisenbank Austria d.d. na dan 14.06.2017.g. (obračunata za period od 01.07.2017 do 26.04.2018).

---

**UKUPNO nedospjelo:** kn **6.780.244,80** što predstavlja EUR 908.880,00 prema prodajnom tečaju Raiffeisenbank Austria d.d. na dan 14.06.2017.g.

Na gore navedene iznose, po njihovom dospijeću, Dužnik je obvezan podmiriti zakonsku zateznu kamatu u visini prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih na razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima, promjenjiva, uvećane za 5 p.p.

Zagreb, 27.06.2017.g.

Poslovanje s restrukturiranim klijentima i naplate  
Restrukturiranje srednjih i velikih poslovnih subjekata

*J. Pašković*

**UGOVOR  
O OKVIRNOM IZNOSU ZADUŽENJA  
br. 1501155002**

što su ga dana 02.03.2015. godine u Zagrebu sklopili:

- Banka: Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb, Petrinjska 59, OIB:53056966535,
- Dužnik i/ili Sudužnik, ovisno o kontekstu: AWT INTERNATIONAL d.o.o., Zagreb, Slavonska avenija 52/a, OIB: 57159149897, koje zastupa predsjednik Uprave Miho Glavić,
- Dužnik i/ili Sudužnik, ovisno o kontekstu: FAIRTRADE d.o.o., Zagreb, Slavonska avenija 52/a, OIB: 44600453631, koje zastupa predsjednik Uprave Miho Glavić,
- Sudužnik: AWT INTERNATIONAL d.o.o., Beograd, Beograd, Batajnički drum 283f, Srbija, OIB:04437282373, koje zastupa direktor Nevenka Kovač,
- Sudužnik: AWT-INTERNATIONAL d.o.o. Skopje, Skopje, Bulevar Kiro Gligorov br. 4, Makedonija, OIB:57489105509, koje zastupa Upravitelj Miho Glavić,

a kojim ugovaraju kako slijedi:

- 1. Okvirni iznos zaduženja:** do iznosa **EUR 4.000.000,00** (slovima: četiri milijuna eura) u kunskoj protuvrijednosti po tečaju Banke odnosno u devizi, koji se uvećava za pripadajuće kamate, naknade, tečajne razlike i druge troškove (u daljnjem tekstu: Okvir)  
Dužnik je suglasan da Banka može bezuvjetno, u bilo koje doba, uskratiti korištenje neiskorištenog iznosa Okvira, kao i korištenje pojedinog plasmana iz Okvira, bez navođenja razloga i bez prethodne obavijesti Dužniku.
- 2. Namjena Okvira:** za sve vrste kratkoročnih Kredita s max rokom dospijeca 12 mjeseci i obročnom otplatom, sve vrste Garancija i Pisama namjere (u daljnjem tekstu: pojedinačni plasmani), a u skladu s poslovnom politikom Banke.
- 3. Rok korištenja Okvira:** od dana sklapanja ovog ugovora, ali ne prije ispunjenja uvjeta iz ovog Ugovora, pa do zaključno **31.01.2016. godine.**
- 4. Način i uvjeti korištenja Okvira:**
  - 4.1. U svakom pojedinom plasmanu iz ovog Okvira, Dužniku i/ili Sudužniku, ovisno o kontekstu iz preambule ovog Ugovora kojem Banka odobri plasman smatra se Dužnikom, a svako drugo društvo iz preambule ovog Ugovora prihvaća sve obveze takvog Dužnika prema Banci kao vlastite i smatra se Sudužnikom koji Banci u svemu odgovara solidarno s osnovnim Dužnikom, bez obzira da li je to izričito navedeno u ovom Ugovoru.  
Banka ima pravo tražiti ispunjenje od Dužnika i/ili Sudužnika po svom izboru. Subrogacija u vjerovnička prava Banke moguća je samo nakon što se po pojedinom plasmanu Banka u cijelosti namiri.  
Međusobni regresni odnos stvar je međusobnog odnosa društava iz preambule ovog Ugovora i svako društvo se ovime odriče prava isticanja prigovora prema Banci temeljenih ili u vezi sa regresnim odnosom.
  - 4.2. Dužnik se obvezuje dostaviti Banci pisani zahtjev za korištenje pojedinačnog plasmana s pripadajućom dokumentacijom, najkasnije 2 (dva) radna dana prije datuma korištenja. Za svaki pojedinačni plasman, osim za Pisma namjere, Banka i Dužnik će zaključiti pojedinačni ugovor u skladu s ovim Ugovorom.
  - 4.3. Banka će Dužniku, temeljem njegovih pisanih zahtjeva, odobravati pojedinačne kratkoročne kredite iz ovog Ugovora na način da ukupno odobreni krediti niti u jednom trenutku neće prijeći iznos od maksimalno EUR 1.000.000,00 (slovima: jedan milijun eura).

Banka će Dužniku, temeljem njegovih pisanih zahtjeva, odobravati pojedinačne kratkoročne kredite iz ovog Ugovora isključivo sa obročnom mjesečnom i/ili tromjesečnom otplatom uz maksimalni početak do 3 mjeseca, te uz maksimalnu baloon otplatu u visini 30% od visine ukupno odobrenog kredita.

- 4.4. Pisma namjere kojima se Banka obvezuje da će odobriti pojedinačni plasman knjiže se na teret Okvira iz ovog Ugovora za iznos i/ili iznose navedene u Pismu namjere, danom izdavanja Pisma namjere, te za naplatu bilo kojeg potraživanja proizašlog iz Pisma namjere Banka može koristiti sva sredstva osiguranja naplate predviđena ovim Ugovorom.
- 4.5. Ugovore o pojedinačnim plasmanima potpisivat će samo Dužnik i Banka, na što Sudužnik/ci izričito pristaje/u, te izjavljuje/u da odgovara/ju solidarno za sve obveze Dužnika iz pojedinačnih plasmana od trenutka nastanka tih obveza. Dužnik se obvezuje izvijestiti svakog Sudužnika o svakom pojedinačnom plasmanu iz ovog Ugovora, ali Sudužnik/ci izjavljuje/ju da prihvaća/ju sve obveze Dužnika iz pojedinačnih plasmana i preuzima/ju odgovornost za ispunjenje istih, bez obzira na obvezu Dužnika o izvještavanju.

#### **5. Rok i način podmirenja obveza po Okviru:**

- 5.1. Dužnik se obvezuje sve obveze po pojedinačnim plasmanima iz Okvira podmiriti Banci u rokovima utvrđenim pojedinačnim ugovorima, ali ne kasnije **od 31.01.2017. godine.**
- 5.2. Pojedinačni plasmani iz odobrenog Okvira podmiruju se u kunama, devizi ili kunskoj protuvrijednosti ugovorene valute po tečaju Banke, što će biti utvrđeno svakim pojedinačnim ugovorom ili Dodatkom ovom Ugovoru.

#### **6. Kamatne stope u vrijeme sklapanja Ugovora:**

##### **6.1. Redovna kamata za sve vrste kratkoročnih Kredita:**

- stopa redovne kamate utvrdit će se pojedinačnim ugovorom, sukladno Odluci Banke, promjenjiva,
- 6.2. Zakonska zatezna kamata: 15,00% godišnje, promjenjiva,
- 6.3. Kaznena kamata – uvećanje Uvećanje stope redovne kamate odnosno kamatne marže po čl. 4.4. Dodatka br. 1: za 2,00 postotni/a/ih poena.

#### **7. Obračun redovne kamate:**

- 7.1. Redovna kamata se obračunava i naplaćuje sukladno pojedinačnom ugovoru o kreditu. U periodu korištenja kredita do stavljanja kredita u otplatu redovna kamata se obračunava i naplaćuje na korišteni iznos kredita, a dospijeva na naplatu danom obračuna kamate i prilikom stavljanja kredita u otplatu.
- 7.2. Na obračun kamate primjenjuje se Odluka o kamatnim stopama Banke i Pravilnik o obračunu kamata i naknada, zajedno sa svim svojim naknadnim izmjenama i dopunama. Obračun kamate vrši se proporcionalnom metodom.
- Redovna kamata po deviznim kreditima obračunava se po prodajnom tečaju Banke važećem na dan plaćanja kamate.
- Redovna kamata po kreditima s valutnom klauzulom obračunava se po tečaju Banke koji se utvrđuje pojedinačnim ugovorom, važećim na dan obračuna kamate.

#### **8. Naknade koje se Dužnik i/ili Sudužnik obvezuje plaćati Banci:**

##### **8.1. Naknade za Okvir:**

- Naknadu za odobrenje okvirnog iznosa zaduženja, jednokratno, u visini 0,25% od iznosa odobrenog okvira, min. kn 500,00, promjenjiva;
- Naknadu za vođenje okvirnog iznosa zaduženja, Dužnik nije dužan platiti;
- Naknadu za rezervaciju sredstava okvirnog iznosa zaduženja u visini 1,00% godišnje, promjenjiva, koju Banka obračunava i naplaćuje mjesečno, unatrag, od neiskorištenog iznosa

odobrenog okvira, proporcionalnom metodom, za cijelo vrijeme ugovorenog roka korištenja okvira;

- Naknadu za produljenje roka korištenja okvira, jednokratno, u visini kn 500,00 temeljem podnesenog zahtjeva Dužnika;
- Naknadu za izmjenu ugovorenih uvjeta i osiguranja okvira, promjenjiva, u visini ugovorene Naknade za odobrenje, jednokratno, temeljem podnesenog zahtjeva Dužnika;
- Naknadu za odustajanje od okvira u visini Naknade za odobrenje, jednokratno, zadnjeg dana roka određenog za korištenje okvira, ukoliko nije naplaćena Naknada za odobrenje;
- Naknade za okvir u kunskoj protuvrijednosti ugovorene valute obračunavaju se po srednjem tečaju Banke važećem na dan obračuna naknade.

### **8.2. Naknade za kredite:**

#### **za sve vrste kratkoročnih Kredita:**

- Naknadu za odobrenje, Dužnik nije dužan platiti Banci;
- Naknadu za prijevremenu otplatu kredita, Dužnik nije dužan platiti Banci;
- Na ugovorene naknade, kao i na njihov obračun, primjenjuje se Odluka o visini naknade za usluge Banke i Pravilnik o obračunu kamata i naknada, zajedno sa svim svojim naknadnim izmjenama i dopunama donesenim za vrijeme trajanja ovog Ugovora.

### **8.3. Naknade za garancije:**

#### **za sve vrste Garancija:**

- Naknadu za odobrenje garancija, Dužnik nije dužan platiti Banci;
- Naknadu po garanciji, promjenjiva, u visini 0,3% od iznosa garancije, min. kn 500,00 za kunske garancije, odnosno min EUR 70,00, kvartalno, unaprijed;
- dodatne stvarne troškove koje će Banka imati prilikom izvršenja usluga i eventualne ostale naknade, sve sukladno Odluci o visini naknada za usluge Banke važećoj na dan obračuna.
- Obračun i naplata naknade po garancijama sa valutnom klauzulom, iskazane u stranoj valuti vrši se u kunskoj protuvrijednosti strane valute po srednjem tečaju Banke važećem na dan obračuna naknade,
- Obračun i naplata naknade po deviznim garancijama, iskazane u stranoj valuti vrši se u kunskoj protuvrijednosti strane valute po prodajnom tečaju Banke važećem na dan obračuna naknade,
- dodatne stvarne troškove koje će Banka imati prilikom izvršenja usluga i eventualne ostale naknade, sve sukladno Odluci o visini naknada za usluge Banke važećoj na dan obračuna,
- platno prometne troškove kod plaćanja doznaka u inozemstvo, dodatne stvarne troškove koje će Banka imati prilikom izvršenja usluga i eventualne ostale naknade, sve sukladno Odluci o visini naknada za usluge Banke važećoj na dan obračuna.

#### **za carinske garancije:**

- Naknadu za odobrenje garancije, Dužnik nije dužan platiti;
- Naknadu po garanciji, promjenjiva, u visini 0,3% od iznosa garancije, min. kn 500,00, kvartalno, unaprijed;
- Naknadu za respiro period, promjenjiva, u visini 0,10% od iznosa garancije, min. kn 150,00 max. kn 2.000,00, kvartalno, unaprijed. Ukoliko se po garanciji obračuna ugovorena naknada za respiro period, a garancija ne stupi u respiro period, nego se izvrši produljenje roka važenja iste prije početka respiro perioda, slijedeća Naknada po garanciji umanjit će se za Naknadu obračunatu za respiro period;
- Naknadu za iznos plaćen po pozivu, promjenjiva, u visini 1,00% od plaćenog iznosa, min. kn 500,00;
- dodatne stvarne troškove koje će Banka imati prilikom izvršenja usluga i eventualne ostale naknade,

sve sukladno Odluci o visini naknada za usluge Banke važećoj na dan obračuna naknada.

#### **8.4. Naknada za Pismo namjere:**

- jednokratnu naknadu u visini od 0,1% od iznosa Pisma namjere, min. Kn 500,00/EUR 70,00, za obvezujuća pisma namjere;
- jednokratnu naknadu u iznosu od min. Kn 500,00 za neobvezujuća kunska Pisma namjere, EUR 70,00, neobvezujuća devizna Pisma namjere;

#### **8.5. Ostale naknade:**

Sve ostale naknade koje nisu regulirane ovim Ugovorom i njegovim dodacima, utvrdit će se pojedinačnim ugovorima, sukladno Odluci Banke.

### **9. Sredstva osiguranja naplate koja moraju biti provedena prije korištenja okvira:**

#### **9.1. Bjanko mjenice Dužnika i/ili Sudužnika**

- **po 2 (dvije) bjanko mjenice** svakog Dužnika i/ili Sudužnika, ovjerenih i potpisanih u svojstvu izdatnika i akceptanta mjenica, s mjeničnim očitovanjem kojim se ovlašćuje Banka za popunjavanje mjenica, u formi i sadržaju prihvatljivom za Banku.

#### **9.2. Bjanko mjenice Sudužnika**

- **po 2 (dvije) bjanko mjenice** svakog Sudužnika, ovjerenih i potpisanih u svojstvu izdatnika i akceptanta mjenica, s mjeničnim očitovanjem kojim se ovlašćuje Banka za popunjavanje mjenica, u formi i sadržaju prihvatljivom za Banku.

#### **9.3. Zadužnice Dužnika i/ili Sudužnika o zapljeni računa**

- **po 1 (jedna) zadužnica** društva AWT INTERNATIONAL d.o.o. i **po 1 (jedna) zadužnica** društva FAIRTRADE d.o.o. o zapljeni svih računa, svaka na iznos okvira iz članka 1. Osnovnog ugovora uvećan za 10% posto, što iznosi EUR 4.400.000,00 u devizi ili u kunskoj protuvrijednosti, s pripadajućim sporednim potraživanjima, solemnizirana kod javnog bilježnika, u formi i sadržaju prihvatljivom za Banku, sukladno odredbama Ovršnog zakona.

### **10. Sredstva osiguranja naplate koja moraju biti provedena nakon korištenja okvira:**

#### **Bjanko zadužnice Dužnika i/ili Sudužnika - na poziv Banke**

- bjanko zadužnice koje se svaki Dužnik i/ili Sudužnik obvezuju dostaviti Banci ukoliko to Banka zatraži pisanim pozivom, u broju i iznosu po izboru Banke, te u roku koji odredi Banka u svom pozivu, solemnizirane kod javnog bilježnika, s time da Banka može uputiti poziv i nakon korištenja okvira, sve dok obveze po Ugovoru ne budu u cijelosti podmirene, a svaki Dužnik i /ili Sudužnik se obvezuju iste dostaviti Banci u roku određenom u pisanom pozivu Banke.

#### **11. Obveza obavljanja platnog prometa:**

- Dužnik i/ili Sudužnik AWT INTERNATIONAL d.o.o., Zagreb i FAIRTRADE d.o.o., Zagreb se obvezuju usmjeravati svoj kunski promet preko računa otvorenih kod Banke, kao i držati prosječno stanje na računima u prethodnih 30 dana otvorenim kod Banke i usmjeravati svoj devizni platni promet preko računa otvorenih kod Banke u postotku proporcionalnom udjelu Banke u ukupnoj bilančnoj i vanbilančnoj zaduženosti Dužnika i/ili Sudužnika, što će se pratiti počevši od dana sklapanja ovog Ugovora.
- Dužnik i/ili Sudužnik AWT INTERNATIONAL d.o.o., Zagreb i FAIRTRADE d.o.o., Zagreb su dužni tromjesečno dostavljati Banci BON-2 obrazac ili drugi odgovarajući obrazac (podaci o solventnosti) za sve svoje račune preko kojih obavlja kunski i devizni platni promet, radi kontrole ove obveze, osim za račune otvorene kod Banke.

#### **12. Financijske i druge obveze**

Dužnik i/ili Sudužnik AWT INTERNATIONAL d.o.o., Zagreb i FAIRTRADE d.o.o., se obvezuje:

- a) da neće otuđiti, založiti ili na drugi način opteretiti svoju sadašnju ili buduću nepokretnu imovinu za vrijeme trajanja ovog Ugovora, bez prethodne pisane suglasnosti Banke, a koju Banka neće bezrazložno uskratiti;

### 13. Odgovornost Sudužnika

Svaki Sudužnik zajedno s Dužnikom odgovara Banci za sve obveze Dužnika i/ili Sudužnika iz ovog Ugovora kao solidarni dužnik tih obveza, u smislu odredbe čl. 43. do 53. Zakona o obveznim odnosima, pod istim uvjetima i na isti način kao i Dužnik.

Banka je odobrila okvir Dužniku oslanjajući se na sposobnost svakog Sudužnika da za račun Dužnika uredno podmire njegove obveze po ovom Ugovoru. Svaki Sudužnik izjavljuje da je za takvu odgovornost za obveze Dužnika dobio odgovarajuću protučinidbu od Dužnika. Stoga, niti jedan Sudužnik neće Banci isticati prigovore s naslova međusobnih odnosa, regresa, postojanja i adekvatnosti protučinidbi i sl. između Dužnika i Sudužnika.

Stranke su suglasne da je pravo Banke u cijelosti ili djelomično otpustiti obveze bilo kojem od Sudužnika, ili odustati od kojeg instrumenta osiguranja potraživanja, te se s tog osnova ne mogu isticati prigovori Banci.

### 14. Broj primjeraka:

Ovaj Ugovor je sastavljen u 6 (šest) istovjetna/ih primjerka, od kojih dva primjerka zadržava Banka, jedan svaki Dužnik i jedan svaki Sudužnik.

**Ovlašteni zastupnici ugovornih strana pročitali su ovaj Ugovor, te ga u znak razumijevanja i prihvatanja vlastoručno potpisuju, istovremeno i zajedno sa njegovim Dodatkom br. 1, na uvedno navedeni datum.**

Dužnik i/ili Sudužnik:

  
International d.o.o.  
Zagreb

Dužnik i/ili Sudužnik:

 Fairtrade  
d.o.o.  
Zagreb

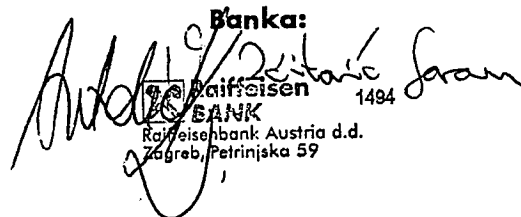
Sudužnik:

  
AMT BEOGRAD

Sudužnik:

  
AMT BEOGRAD

Banka:

  
Raiffeisen  
BANK  
Raiffeisenbank Austria d.d.  
Zagreb, Petrinjska 59



1659

ZAPRIMLJENO:  FAXOM  E-MAILOM

PEČAT/I I POTPIS/I PROVJERENI:

IME I PREZIME: ZRINKA DOLENEC

DATUM: 04. 03. 2015.

PARAF:

**DODATAK br. 1**Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja br. **15011550002**

što su ga dana 02.03.2015. godine u Zagrebu sklopili:

- Banka: Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb, Petrinjska 59, OIB:53056966535,
- Dužnik i/ili Sudužnik, ovisno o kontekstu: AWT INTERNATIONAL d.o.o., Zagreb, Slavenska avenija 52/a, OIB: 57159149897, koje zastupa predsjednik Uprave Miho Glavić,
- Dužnik i/ili Sudužnik, ovisno o kontekstu: FAIRTRADE d.o.o., Zagreb, Slavenska avenija 52/a, OIB: 44600453631, koje zastupa predsjednik Uprave Miho Glavić,
- Sudužnik: AWT INTERNATIONAL d.o.o., Beograd, Beograd, Batajnički drum 283f, Srbija, OIB: 04437282373, koje zastupa direktor Nevenka Kovač,
- Sudužnik: AWT-INTERNATIONAL d.o.o. Skopje, Skopje, Bulevar Kiro Gligorov br. 4, Makedonija, OIB: 57489105509, koje zastupa Upravitelj Miho Glavić,

**1. Uvodna odredba**

1.1. Ovaj Dodatak predstavlja integralni dio naslovno citiranog Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja. Ovaj Dodatak stupa na snagu zajedno s Ugovorom o okvirnom iznosu zaduženja.

**2. Korištenje okvira**

2.1. Dužnik i/ili Sudužnik, koristi okvir koji je odobren Ugovorom o okvirnom iznosu zaduženja najkasnije do datuma naznačenog u Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja, u svakom slučaju prema mogućnostima Banke.

**3. Plaćanje**

3.1. Ako dan plaćanja u pojedinom slučaju pada na neradni dan, danom plaćanja smatrat će se prvi slijedeći radni dan.

**4. Kamata**

4.1. Primjenjuje se stopa redovne kamate, u skladu s Odlukom Banke, a sukladno Odluci o kamatnim stopama Banke i Pravilnikom o obračunu kamata i naknada, koja trenutno iznosi kako je navedeno u Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja.

4.2. Redovna kamata se plaća u vremenskim intervalima navedenim u Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja, odnosno u pojedinačnom ugovoru.

4.3. Na sve dospjele, a neplaćene iznose koje Dužnik i/ili Sudužnik duguje temeljem okvira, Banka obračunava i naplaćuje zakonsku zateznu kamatu, promjenjiva, osim u slučajevima kada je to zabranjeno prinudnim zakonskim propisima.

4.4. Ugovorne strane su sporazumne da, dodatno uz obračun i naplatu zatezne kamate, Banka ima pravo povećati redovnu kamatnu stopu za iznos naveden u Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja u slučaju neuredne otplate glavnice kredita ili redovne kamate, ili nepridržavanja obveze obavljanja platnog prometa na način kako je ugovoreno Ugovorom o okvirnom iznosu zaduženja ili povrede drugih ugovorenih obveza.

4.5. Banka se obvezuje obavještavati Dužnika i/ili Sudužnika o promjenama Odluke o kamatnim stopama Banke.

**5. Naknada**

5.1. Banka obračunava i naplaćuje naknade u skladu s Odlukom Banke, a sukladno Odluci o visini naknada za usluge Banke i Pravilniku o obračunu kamata i naknada, promjenjive, a koje trenutno iznose kako je navedeno u Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja.

5.2. Banka ima pravo dodatno povećati naknade za iznose navedene u Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja u slučaju zakašnjenja s plaćanjem naknade ili ostalih troškova, ili u slučaju nepridržavanja

obveze obavljanja platnog prometa na način kako je ugovoreno Ugovorom o okvirnom iznosu zaduženja ili povrede drugih ugovornih obveza.

5.3. Dužnik i/ili Sudužnik, će nadoknaditi Banci platnoprometne troškove i sve eventualne druge stvarne troškove koje Banka ima prilikom izvršenja usluge, sukladno Odluci o visini naknada za usluge Banke važećoj na dan obračuna.

5.4. Banka se obvezuje obavještavati Dužnika i/ili Sudužnika o promjenama Odluke o visini naknada za usluge Banke.

## **6. Jamstva i izjave svakog Dužnika i/ili Sudužnika**

6.1. Svaki Dužnik/ci i/ili Sudužnik/ci (u daljnjem tekstu: "Izjavitelji") potpisom Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja jamče i izjavljuju slijedeće:

- financijska izvješća, podaci o imovini, teretima na imovini, pravima i obvezama Izjavitelja i povezanih društava, kao i drugi podaci i dokumentacija dostavljeni Banci osobnom dostavom i/ili poštom i/ili elektroničkom poštom i/ili telefaksom cjeloviti su, istiniti i ažurni, te nije nastupila bitna negativna činjenica od dana sastavljanja i/ili dostave tih izvješća i podataka do dana sklapanja ovog Ugovora;
- sve odluke, odobrenja ili suglasnosti koje su temeljem propisa ili akata potrebne za sklapanje i izvršenje Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja na strani Izjavitelja postoje, i u potpunosti su na snazi;
- protiv Izjavitelja nije pokrenut ili zapriječen sudski, arbitražni ili drugi postupak i nije se dogodilo ništa što bi moglo negativno utjecati na sposobnost izvršenja obveza po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja;

6.2. Gornje izjave i jamstva Izjavitelja moraju biti cjelovite, točne, istinite i ažurne u svako vrijeme od trenutka stupanja ovog Ugovora na snagu, pa sve do utruća bilo koje stvarne ili potencijalne tražbine Banke temeljem ovog Ugovora.

## **7. Posebne obveze svakog Dužnika i/ili Sudužnika**

7.1. Svaki Dužnik/ci i/ili Sudužnik/ci se obvezuju u svako vrijeme do potpunog utruća obveza prema Banci temeljem Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja:

- podnositi Banci financijska izvješća te drugu poslovnu dokumentaciju na razuman zahtjev Banke,
- obavještavati Banku na vlastitu inicijativu i bez odgode o namjeri otuđenja, stjecanja ili opterećenja imovine, prava, obveza, uključujući potencijalne, ako bi takvim pravnim poslovima mogla biti ugrožena njihova sposobnost da uredno izvršavaju svoje obveze prema Banci, po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja ili po kojem drugom pravnom temelju,
- obavještavati Banku o promjenama koje se upisuju u sudski registar odnosno registar drugog nadležnog organa, i to u roku od 3 (tri) radna dana od dana donošenja odluke o promjeni,
- obavijestiti Banku bez odgađanja o nastupu ili mogućnosti nastupa okolnosti koje bi mogle nepovoljno utjecati na uredno ispunjenje obveza po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja ili po kojem drugom pravnom temelju,
- da neće prestati obavljati svoju registriranu djelatnost,
- da društva AWT International d.o.o i Fairtrade d.o.o. neće podmiriti bilo koju obvezu po osnovi zajma u iznosu većem od 10 mio kn koji su im odobrili njihovi vlasnici prije potpunog podmirenja svih obveza prema Banci, bez obzira na pravni temelj, osim u slučaju prethodne pisane suglasnosti Banke. Stanje pozajmica za društva AWT International d.o.o i Fairtrade d.o.o. utvrđuje se na dan 31.12.2014.g. i iznosi kn 45.302.078,00. Ukoliko društva AWT International d.o.o i Fairtrade d.o.o. imaju dospjelih obveza prema članicama Raiffeisenbank Austria d.d. obvezuju se da neće podmiriti bilo koju obvezu po osnovi zajma koji su im odobrili ili će im odobriti njihovi vlasnici prije potpunog podmirenja svih obveza prema Banci, neovisno o iznosu zajma, bez obzira na pravni temelj, osim u slučaju prethodne pisane suglasnosti Banke,
- da neće isplaćivati dobit u iznosu iznad 20% ostvarene neto dobiti bez prethodne pisane suglasnosti Banke, a koju Banka neće bezrazložno uskratiti.

7.2. Ukoliko se iz okvira mogu koristiti krediti kao pojedinačni plasmani, Dužnik i/ili Sudužnik se obvezuje namjenski koristiti kredit i omogućiti Banci kontrolu namjenskog korištenja kredita, ali koju Banka nije dužna provoditi.

## **8. Ekološka klauzula**

8.1. Svaki Dužnik/ci i/ili Sudužnik/ci je obvezan, dok sve tražbine po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja nisu u cijelosti namirene, postupati u skladu sa svim važećim zakonskim i podzakonskim propisima, te odlukama, uputama, naredbama i drugim aktima nadležnih državnih, lokalnih ili drugih tijela, koji se odnose na zaštitu okoliša i/ili zdravlje i zaštitu ljudi, kao i s onima koji budu doneseni tijekom trajanja Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja.

8.2. Svaki Dužnik/ci i/ili Sudužnik/ci se obvezuje obavijestiti Banku pisanim putem o svakoj nemogućnosti pridržavanja s navedenim propisima i aktima te eventualnoj povredi istih, uz navođenje razloga.

8.3. Svaki Dužnik/ci i/ili Sudužnik/ci se obvezuje u primjerenom roku uskladiti svoju djelatnost i pridržavati se navedenih propisa i akata odnosno otkloniti svaku povredu istih.

## **9. Prijeboj**

9.1. Svaki Dužnik/ci i/ili Sudužnik/ci ovlašćuju Banku da svoje dospjele i nepodmirene tražbine iz Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja, Banka može naplatiti prijebojem kunskih i deviznih sredstava Dužnika i/ili Sudužnika na svim njihovim računima otvorenim kod Banke, bez posebne njihove suglasnosti, i samo uz naknadu obavijest Dužniku i/ili Sudužniku.

9.2. Ako je za osiguranje naplate tražbina po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja založen novčani depozit, Banka može izvršiti prijeboj založenog depozita s bilo kojom dospjelom i nepodmirenom tražbinom iz Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja, u bilo koje doba, po vlastitoj procjeni, bez posebne suglasnosti Dužnika i/ili Sudužnika, i samo uz naknadnu obavijest Dužniku i/ili Sudužniku.

9.3. Dužnik može, ako je davatelj depozita, izvršiti prijevremenu otplatu tražbina iz Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja iz sredstva založenog depozita, uz suglasnost Banke i pod uvjetima koji su važeći u trenutku prijevremene konačne otpplate.

9.4. Ostale ugovorne strane nemaju pravo prijeboja založenog depozita s tražbinama iz Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja.

## **10. Jednako rangiranje tražbina**

10.1. Svaki Dužnik/ci i/ili Sudužnik/ci jamči da se tražbine Banke po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja u svako doba rangiraju najmanje jednako s bilo kojom neosiguranom (ako su tražbine Banke neosigurane) ili istovrsno osiguranom (ako su tražbine Banke osigurane) bilo kojeg drugog vjerovnika Dužnika i/ili Sudužnika, osim ako se radi o tražbini za koju postoji zakonsko pravo prioritnog namirenja.

## **11. Ugovorna ovlast**

11.1. Dužnik/ci i/ili Sudužnik/ci ovlašćuju Banku svaki zasebno da bez ikakve njihove daljnje suglasnosti ili privole za sve dospjele obveze iz okvira podnese ovlaštenim organizacijama za platni promet kod kojih se vode računi Dužnik/a i/ili Sudužnik/a, nalog za naplatu dužnog iznosa na teret svih računa Dužnik/a i/ili Sudužnik/a, u skladu s propisima koji reguliraju platni promet u zemlji.

## **12. Troškovi**

12.1. Sve troškove povezane sa sklapanjem Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja i pojedinačnim ugovorima te ostvarivanjem prava Banke putem pribavljanja, realizacije i povrata sredstava osiguranja predviđenih Ugovorom o okvirnom iznosu zaduženja, kao i prisilne ovrhe, stečaja, postupka predstečajne nagodbe, što uključuje javnobilježničke troškove i pristojbe, naknade i troškove Službe upisa, sudske troškove i pristojbe, troškove zastupanja, naknade za opomene i sl. snosi Dužnik/ci i/ili Sudužnik/ci solidarno, osim ako pravomoćnom sudskom odlukom nije drugačije određeno.

## **13. Porezi i druge pristojbe**

13.1. Dužnik/ci i/ili Sudužnik/ci će sva plaćanja temeljem Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja, što uključuje glavicu, kamate, naknade i troškove, izvršiti bez ustege ili odbitaka bilo kakvih sadašnjih ili budućih poreza, akontacija poreza ili bilo kakvih drugih pristojbi.

13.2. Ukoliko je takva ustega ili odbitak zakonska obveza, Dužnik/ci i/ili Sudužnik/ci će platiti Banci dodatne iznose koji su potrebni da Banka primi pune iznose tražbina koje bi primila da takvih traženih ustega ili odbitaka nije bilo.

#### **14. Otkaz okvira i prijevremeno dospijeće**

14.1. U bilo kojem od slijedećih slučajeva osobito se smatra da je došlo do povrede obveza iz Ugovora te Banka ima pravo otkazati okvir, učiniti ga prijevremeno dospjelim i tražiti naplatu, i iskoristiti primljene instrumente osiguranja plaćanja:

- u slučaju zakašnjenja s plaćanjem bilo koje novčane obveze koja proizlazi iz odobrenog okvira,
- u slučaju da Dužnik i/ili Sudužnik nenamjenski koriste kredit ili dio kredita, ako se iz okvira koristi kredit kao pojedinačni plasman,
- ukoliko da Dužnik i/ili Sudužnik ne ispuni, zakasni s ispunjenjem ili se ne pridržava bilo koje nenovčane obveze prema Banci po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja i ovom Dodatku, pa i nakon ostavljenog naknadnog roka, ne ispravi posljedice takvog postupanja,
- ukoliko Dužnik i/ili Sudužnik povrijedi obveze prema Banci po bilo kojem drugom postojećem ili budućem plasmanu kod Banke
- ukoliko nastupi situacija uslijed koje, po razumnom mišljenju Banke, može nastupiti ili je nastupila bitna negativna promjena u poslovanju, imovini, obvezama ili financijskom položaju Dužnika i/ili Sudužnika ili je ugrožena sposobnost Dužnika i/ili Sudužnika da uredno izmiruju obveze po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja;
- ako iz bilo kojeg razloga bilo koje od sredstava osiguranja predviđeno ovim Ugovorom izgubi pravnu valjanost ili promijeni vrijednost tako da po mišljenju Banke više ne pruža dovoljno osiguranje za obveze Dužnika i/ili Sudužnika, a Dužnik i/ili Sudužnik na poziv Banke, u primjerenom roku koji će odrediti Banka, to sredstvo osiguranja ne zamijeni drugim, koje po mišljenju Banke u dovoljnoj mjeri osigurava njezine tražbine prema Dužniku i Sudužniku.

14.2. U slučaju otkaza okvira Dužnik/ci i/ili Sudužnik/ci su obvezni solidarno platiti Banci sve iznose koje duguju Banci po odobrenom okviru uvećano za pripadajuće kamate, naknade, tečajne razlike i troškove, a po izdanim garancijama i akreditivima dužni su bez odgađanja uplatiti na račun Banke novčani depozit u visini izdanih garancija i otvorenih akreditiva uvećano za sporedne tražbine, a u svrhu osiguranja tražbina po izdanim garancijama i akreditivima.

14.3. Otkaz okvira Banka će učiniti putem pisane izjave o otkazu. Izjava o otkazu okvira upućuje se svakom Dužniku i/ili Sudužniku i Sudužnicima preporučenim pismom s povratnicom na adresu svakog Dužnika i/ili Sudužnika i svakog Sudužnika iz zaglavlja Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja odnosno na adresu o kojoj je svaki Dužnik i/ili Sudužnik odnosno svaki Sudužnik naknadno u pisanom obliku Banku obavijestio izričito kao o promjeni adrese. Tako učinjena izjava proizvodi pravne učinke trenutkom otposljanja, bez obzira da li je dostava uspjela ili ne, osim ako u samoj izjavi nije što drugo navedeno. Otkaz okvira učinjen Dužniku i/ili Sudužniku čini dospjelu cjelokupnu tražbinu i prema svakom Sudužniku.

#### **15. Prijenos tražbina i prava**

15.1. Dužnik i/ili Sudužnik/ci ovlašćuju Banku da sve svoje ili dio svojih tražbina i prava iz Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja i u vezi s tim Ugovorom (uključujući i sredstva osiguranja naplate) može prenijeti na treće osobe bez njihove suglasnosti.

#### **16. Sporovi, mjerodavno pravo**

16.1. U slučaju spora nadležan je sud u Zagrebu. Ugovara se pravo Republike Hrvatske, osim njegovih kolizijskih odredbi.

### **17. Raspologanje podacima**

17.1. Dužnik i/ili Sudužnik/ci ovlašćuju Banku da podatke o Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja, Dužniku, Sudužniku, s njim povezanim osobama i dokumentaciju proslijedi u centralnu bazu podataka Raiffeisen grupe u zemlji i inozemstvu te je suglasan da sve članice Raiffeisen grupacije mogu imati pristup tim podacima i koristiti se njima, a Banka se obvezuje čuvati povjerljivost navedenih podataka.

17.2. Dužnik i/ili Sudužnik/ci su suglasni da Banka može prosljeđivati podatke/dokumentaciju i ostalim trećim osobama u svrhu realizacije prava i obveza iz Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja, njegovih dodataka, pratećih isprava, kao i prosljeđivati podatke pravnim osobama osnovanim u svrhu prikupljanja i pružanja podataka o ukupnom iznosu, vrstama i urednosti izvršavanja obveza klijenata s kojima Banka surađuje.

17.3. Svi potpisnici Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja koji su fizičke osobe izjavljuju da su Banci dobrovoljno stavili na raspologanje svoje osobne podatke, te su suglasni da ih Banka može prikupljati, koristiti, obrađivati i prosljeđivati trećim osobama (kao što su javni bilježnici, sudovi, ostale institucije i tijela, odvjetnici, druge osobe koje obavljaju poslove naplate, novom vjerovniku/cima, članicama Raiffeisen grupacije), pravnim osobama osnovanim u svrhu prikupljanja i pružanja podataka o ukupnom iznosu, vrstama i urednosti izvršavanja obveza klijenata s kojima Banka surađuje, te drugim pravnim i fizičkim osobama u skladu sa zakonskim propisima, a u svezi realizacije prava i obveza iz Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja, njegovih dodataka, pratećih isprava te zakonskih obveza.

### **18. Primjena općih akata Banke**

18.1. Na Ugovor o okvirnom iznosu zaduženja primjenjuje se Odluka o kamatnim stopama, Pravilnik o obračunu kamata i naknada, Odluka o visini naknada za usluge i drugi opći uvjeti poslovanja Banke, sa svim izmjenama i dopunama donesenim za vrijeme trajanja Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja, a s kojima su sve stranke Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja upoznate i pristaju na njihovu primjenu.

### **19. Odnos ovog Dodatka i Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja**

19.1. U slučaju suprotnosti koje odredbe ovog Dodatka i odredbi Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja, primjenjuju se odredbe Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja.

### **20. Broj primjeraka**

20.1. Ovaj Dodatak izrađen je jednakom broju primjeraka kao i Ugovor o okvirnom iznosu zaduženja.

**Ovlašteni zastupnici svake stranke Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja pročitali su ovaj Dodatak, te ga u znak razumijevanja i prihvatanja vlastoručno potpisuju istovremeno i zajedno s Ugovorom o okvirnom iznosu zaduženja.**

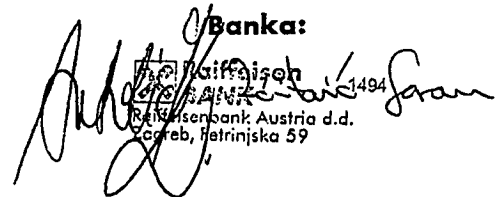

Dužnik i/ili Sudužnik:

  
International d.o.o.  
Zagreb

Dužnik i/ili Sudužnik:

  
 Fairtrade  
d.o.o.  
Zagreb

Sudužnik:

Banka:  
  
 Raiffeisen  
Raiffeisenbank Austria d.d.  
Zagreb, Beltrinska 59

Sudužnik:




1659

ZAPRIMLJENO:  FAXOM  E-MAILOM

PEČAT/I I POTPIS/I PROVJERENI.

IME I PREZIME: ERINKA DOLENEC

DATUM: 04.09.2015.

PARAF:



Strana valuta može u budućnosti imati manju ili veću vrijednost od sadašnje u odnosu na HRK. Izloženost valutnom riziku može dovesti do ostvarenja gubitaka/dobitaka zbog promjene međuvalutnih odnosa pojedinih valuta.

Kako se na deviznom tržištu RH formira isključivo tečaj kune u odnosu na euro (EUR/HRK), valutni rizik tečaja kune u odnosu na euro (EUR/HRK) nastupa rastom ili padom valutnog para EUR/HRK pod utjecajem tržišne ponude i potražnje. HNB trenutno u okviru monetarne politike provodi tečajnu politiku usmjerenu na odražavanje stabilnosti nominalnog tečaja kune u odnosu na euro (putem deviznih intervencija i/ili administrativnim mjerama) pa se valutni rizik EUR/HRK smatra manje rizičnim u odnosu na valutni rizik kune u odnosu na ostale valute. Banka nije u obvezi obavještavati Dužnika i/ili druge ugovorne strane o promijeni tečajne politike HNB-a.

Ostali tečajevi poput tečaja HRK u odnosu na USD ili CHF formiraju se posredno te je za nastup valutnog rizika osim promjena EUR/HRK presudan i utjecaj tržišnih kretanja na svjetskim deviznim tržištima budući da se kotacije svjetskih konvertibilnih valuta odnosno valutnih parova poput eura u odnosu na američki dolar (EUR/USD) ili švicarskog franka u odnosu na euro (EUR/CHF) formiraju isključivo pod utjecajem globalne ponude i potražnje bez utjecaja HNB-a. Stoga su valutni parovi kune u odnosu na ostale valute u pravilu volatilniji te podliježu većem riziku promjene u usporedbi s valutnim parom EUR/HRK.

### Članak 3.

Radi daljnjeg osiguranja tražbina Banke ugovorne strane ugovaraju slijedeća sredstva osiguranja naplate:

- **po 2 (dvije) bjanko mjenice** svakog Dužnika i/ili Sudužnika ovjerenu/e i potpisnu/e u svojstvu mjeničnog dužnika, s mjeničnim očitovanjem kojim ovlašćuje Banku za popunjavanje mjenice/a, u sadržaju prihvatljivom za Banku,
- Banka će nakon zaprimanja nove/ih bjanko mjenice/a i mjeničnog očitovanja Dužnika i/ili Sudužnika ugovorenih u prethodnoj alineji ovog članka, vratiti Dužniku i/ili Sudužniku na njegov zahtjev bjanko mjenice (2 kom) i mjenično očitovanje koje je Dužnik i/ili Sudužnik dostavio Banci temeljem Osnovnog ugovora i ranije sklopljenog/ih dodatka/aka.
- **po 2 (dvije) bjanko mjenice** svakog Sudužnika, ovjerenu/e i potpisnu/e u svojstvu mjeničnog dužnika, s mjeničnim očitovanjem kojim ovlašćuje Banku za popunjavanje mjenice/a, u sadržaju prihvatljivom za Banku.
- Banka će nakon zaprimanja nove/ih bjanko mjenice/a i mjeničnog očitovanja Sudužnika ugovorenih u prethodnoj alineji ovog članka, vratiti svakom Sudužniku na njegov zahtjev bjanko mjenice (po 2 kom) i mjenično očitovanje koje je svaki Sudužnik dostavio Banci temeljem Osnovnog ugovora i ranije sklopljenog/ih dodatka/aka.

### Članak 4.

Za izmjene iz ovog Dodatka, Dužnik se obvezuje platiti Banci:

- Naknadu za izmjenu ugovorenih uvjeta i osiguranja okvira, jednokratno, najranije danom sklapanja ovog Dodatka, u visini ugovorene Naknade za odobrenje okvirnog iznosa zaduženja, promjenjiva, 0,25% od iznosa odobrenog okvira, min. kn 500,00, promjenjiva

### Članak 5.





Sudužnik (alternativa: Svaki Sudužnik) zajedno s Dužnikom odgovara Banci za sve obveze Dužnika i/ili Sudužnika iz ovog Ugovora kao solidarni dužnik tih obveza u smislu odredbe čl. 43. do 53. Zakona o obveznim odnosima, pod istim uvjetima i na isti način kao i Dužnik.

### Članak 6.

Sve ostale odredbe Osnovnog ugovora i Dodatka br. 1. ostaju i dalje na snazi i primjenjuju se na ovaj Dodatak.

**članak 7.**

Ovaj Dodatak je sastavljen u 6 (šest) istovjetna primjerka, od kojih 2 (dva) primjerka zadržava Banka, a ostale ugovorne strane po 1 (jedan) primjerak.

**Dužnik i/ili Sudužnik:**  
  
international d.o.o.**Banka:**  
  
 **Raiffeisen  
BANK** 1494  
Raiffeisenbank Austria d.d.  
Zagreb, Petrinjska 59**Dužnik i/ili Sudužnik:**  
 **Fairtrade  
d.o.o.  
Zagreb****Sudužnik:**  
**Sudužnik:**  


POTPIS I PEČAT PROJEKTA

28.12.2015.

I. GOJEVIĆ



**DODATAK BR. 3. UGOVORU  
O OKVIRNOM IZNOSU ZADUŽENJA  
br. 15011550002**

što su ga dana 05.12.2016. godine u Zagrebu sklopili:

- Banka: Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb (Grad Zagreb), Magazinska cesta 69, OIB:53056966535,
- Dužnik i/ili Sudužnik, ovisno o kontekstu: **AWT INTERNATIONAL d.o.o.**, Zagreb (Grad Zagreb), Slavenska avenija 52/a, OIB: 57159149897, koje zastupa predsjednik Uprave Miho Glavić,
- Dužnik i/ili Sudužnik, ovisno o kontekstu: **FAIRTRADE d.o.o.**, Zagreb (Grad Zagreb), Slavenska avenija 52/a, OIB: 44600453631, koje zastupa predsjednik Uprave Miho Glavić,

a kojim ugovaraju kako slijedi:

**Članak 1.**

Ugovorne strane sporazumno utvrđuju:

- da su sklopile Ugovor o okvirnom iznosu zaduženja broj: 15011550002 od 02.03.2015.g. (dalje: Osnovni ugovor), Dodatak br. 1. istom Ugovoru od 02.03.2015.g., te Dodatak br. 2 istom Ugovoru od 21.12.2015.g. do iznosa EUR 4.000.000,00 (slovima: četiri milijuna eura), koji se uvećava za pripadajuće sporedne tražbine.

**Članak 2.**

Ovim Dodatkom ugovorne strane sporazumno dopunjuju i mijenjaju Osnovni ugovor i pripadajuće Dodatke kako slijedi:

- Ovim Dodatkom ugovorne strane sporazumno utvrđuju da Sudužnik AWT INTERNATIONAL d.o.o., Beograd, Beograd, Batajnički drum 283f, Srbija, OIB:04437282373 i Sudužnik AWT-INTERNATIONAL d.o.o. Skopje, Skopje, Bulevar Kiro Gligorov br. 4, Makedonija, OIB:57489105509, prestaju biti Sudužnici po Osnovnom ugovoru i pripadajućim Dodacima, s čime su ostale ugovorne strane suglasne, te se odriču bilo kakvih prigovora s osnova oslobođenja obveza AWT INTERNATIONAL d.o.o., Beograd, Beograd, Batajnički drum 283f, Srbija, OIB:04437282373 i AWT-INTERNATIONAL d.o.o. Skopje, Skopje, Bulevar Kiro Gligorov br. 4, Makedonija, OIB:57489105509, kao Sudužnika, te odgovaraju Banci za puni iznos potraživanja po Osnovnom ugovoru i pripadajućim Dodacima.
- Ugovorne strane sporazumno utvrđuju da će Banka vratiti Sudužniku AWT INTERNATIONAL d.o.o., Beograd, Beograd, Batajnički drum 283f, Srbija, OIB:04437282373 i Sudužniku AWT-INTERNATIONAL d.o.o. Skopje, Skopje, Bulevar Kiro Gligorov br. 4, Makedonija, OIB:57489105509 bjanko mjenice koje je Sudužnik AWT INTERNATIONAL d.o.o., Beograd, Beograd, Batajnički drum 283f, Srbija, OIB:04437282373 i Sudužnik AWT-INTERNATIONAL d.o.o. Skopje, Skopje, Bulevar Kiro Gligorov br. 4, Makedonija, OIB:57489105509 predao Banci sukladno članku 9. Osnovnog ugovora.

- Produljuje se rok korištenja Okvira iz članka 3. Osnovnog ugovora, s roka 31.01.2017.g. na novi roka korištenja do zaključno **31.01.2018.g.**
- Produljuje se krajnji rok podmirenja obveza po Okviru iz članka 5.1. Osnovnog ugovora, s roka 31.01.2018.g. na novi rok do **31.01.2019.g.**

Mijenja se članak 8.1 Osnovnog ugovora, tako da ista sada glasi:

**8.1. Naknade za Okvir:**

- Naknadu za odobrenje okvirnog iznosa zaduženja, jednokratno, u visini 0,25% od iznosa odobrenog okvira, min. kn 500,00, promjenjiva;
- Naknadu za vođenje okvirnog iznosa zaduženja, Dužnik nije dužan platiti;
- Naknadu za rezervaciju sredstava okvirnog iznosa zaduženja u visini 1,00% godišnje, promjenjiva, koju Banka obračunava i naplaćuje mjesečno, unatrag, od neiskorištenog iznosa odobrenog okvira, proporcionalnom metodom, za cijelo vrijeme ugovorenog roka korištenja okvira;
- Naknadu za produljenje roka korištenja okvira, Dužnik nije dužan platiti;
- Naknadu za izmjenu ugovorenih uvjeta i osiguranja okvira, promjenjiva, u visini ugovorene Naknade za odobrenje, jednokratno, temeljem podnesenog zahtjeva Dužnika;
- Naknadu za odustajanje od okvira, Dužnik nije dužan platiti;
- Naknade za okvir u kunskoj protuvrijednosti ugovorene valute obračunavaju se po srednjem tečaju Banke važećem na dan obračuna naknade.

**Članak 3.**

Za izmjene iz ovog Dodatka Dužnici se obvezuju solidarno platiti Banci:

- Naknadu za izmjenu ugovorenih uvjeta i osiguranja okvira, jednokratno, najranije danom sklapanja ovog Dodatka, u visini ugovorene Naknade za odobrenje okvirnog iznosa zaduženja, promjenjiva, 0,25% od iznosa odobrenog okvira, min. kn 500,00, promjenjiva.

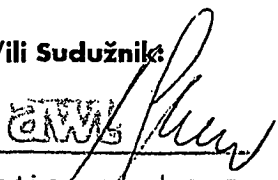
**Članak 4.**

Sve ostale odredbe Osnovnog ugovora i pripadajućih Dodataka ostaju i dalje na snazi i primjenjuju se na ovaj Dodatak.

**Članak 5.**

Ovaj Dodatak je sastavljen u 4 istovjetna primjerka, od kojih 2 (dva) primjerka zadržava Banka, a ostale ugovorne strane po 1 (jedan) primjerak.

Dužnik i/ili Sudužnik:

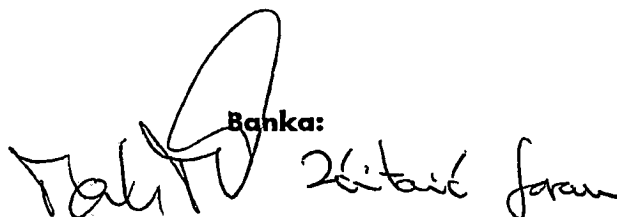
  
\_\_\_\_\_

International d.o.o.  
Dužnik i/ili Sudužnik: 5



Fairtrade  
d.o.o.  
Zagreb

Banka:



 **Raiffeisen  
BANK** 2015  
Raiffeisenbank Austria d.d.  
Zagreb

Raiffeisen  
BANK

1659

ZAPRIMLJENO:  FAXOM  E-MAILOM

PEČAT/I I POTPIS/I PROVJERENI

IME I PREZIME: ANDR

DATUM:

PARAF:

**UGOVOR  
O IZDAVANJU GARANCIJE  
br. 15011220015**

što su ga dana 09.03.2015. godine u Zagrebu sklopili:

- Banka: Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb, Petrinjska 59, OIB: 53056966535,
- Nalogodavac: AWT INTERNATIONAL D.O.O., ZAGREB, SLAVONSKA AVENIJA 52 A, OIB: 57159149897, koje zastupa Predsjednik Uprave Miho Glavić

**1. Okvir:** Utvrđuje se da su ugovorne strane sklopile Ugovor o okvirnom iznosu zaduženja broj: 15011550002 od 02.03.2015. godine, te Dodatak br. 1 od 02.03.2015.g., u iznosu do EUR 4.000.000,00 (četiri milijuna eura), u kunskoj protuvrijednosti po tečaju Banke odnosno u devizi, koji se uvećava za pripadajuće sporedne tražbine (u daljnjem tekstu: Okvir).

**2. Predmet ugovora:** Ovim Ugovorom ugovorne strane ugovaraju izdavanje garancije kao pojedinačnog plasmana iz odobrenog Okvira.

**3. Izdavanje garancije:**

Na temelju naloga i za račun Nalogodavca, Banka će izdati kunsku platežnu garanciju s osnova Ugovora o distribuciji od 17.12.2014. godine za uredno plaćanje robe, u iznosu **kn 13,500,000.00 (slovima: trinaestmilijunapetstotisuća kuna)**, u korist NESTLE ADRIATIC D.O.O., ZAGREB, AVENIJA VEČESLAVA HOLJEVCA 40 (u daljnjem tekstu: Korisnik), s rokom valjanosti do **10.03.2016.g.**, a prema tekstu garancije koji je prihvatio Nalogodavac.

**4. Naknade:**

Nalogodavac se obvezuje platiti Banci:

4.1. Naknadu po garanciji, promjenjiva, u visini 0.30% od iznosa garancije, min.kn 500.00, kvartalno unaprijed;

4.2. Dodatne stvarne troškove koje će Banka imati prilikom izvršenja usluga i eventualne ostale naknade,

sve sukladno Odluci o visini naknada za usluge Banke važećoj na dan obračuna naknada.

**5. Obveza Nalogodavca:**

Nalogodavac se obvezuje uredno i pravovremeno ispuniti obvezu koja se osigurava garancijom prema ugovorenim uvjetima, te se obvezuje pravovremeno obavijestiti Banku o svim naknadnim izmjenama koje se odnose na obvezu koja se osigurava garancijom.

**6. Plaćanje po garanciji:**

U slučaju da Banka bude pozvana na plaćanje temeljem izdane garancije, Banka će izvršiti plaćanje u skladu s obvezom iz garancije.

Ukoliko Korisnik postavi prema Banci zahtjev za isplatu dijela ili cijelog garantiranog iznosa, Banka će osnovanost tog zahtjeva procjenjivati isključivo na temelju uvjeta navedenih u garanciji, ne upuštajući se u ispitivanje pravnog osnova zahtjeva Korisnika.

Da bi izvršila plaćanje, Banci nije potrebna prethodna suglasnost Nalogodavca.

**7. Pravo regresu:**

Ako Banka izvrši plaćanje temeljem izdane garancije, Nalogodavac je dužan Banci platiti svaki iznos koji Banka plati temeljem izdane garancije, uvećano za pripadajuće kamate, naknade i druge troškove.

**8. Kamata nakon dospjeća obveza:**

Ako Banka bude pozvana i izvrši plaćanje temeljem izdane garancije, Banka će od prvog dana na svaki tako isplaćeni iznos obračunavati i naplaćivati zakonsku zateznu kamatu, promjenjiva, koja u

trenutku sklapanja ovog Ugovora iznosi 15.00% godišnje.

Ako Nalogodavac pravovremeno ne plati naknade i/ili troškove, Banka će na iznos neplaćenih naknada i troškova obračunati i naplatiti kamatu iz prethodnog stavka ovog članka.

**9. Obveze:**

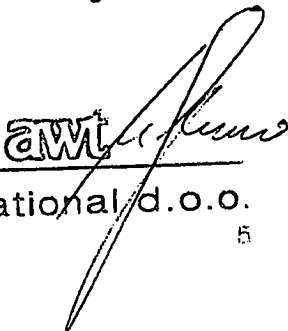
Nalogodavac se obvezuje obavijestiti Sudužnika/e po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja i Dodacima istom Ugovoru, iz čl. 1 ovog Ugovora, o sklapanju ovog Ugovora.

**10. Svi ostali uvjeti:** Svi ostali uvjeti (kamate, naknade, sredstva osiguranja, nadležnost suda i dr.) regulirani su Ugovorom o okvirnom iznosu zaduženja i Dodacima istom Ugovoru navedenom u čl.1. ovog Ugovora, a koji uvjeti se primjenjuju na ovaj Ugovor.

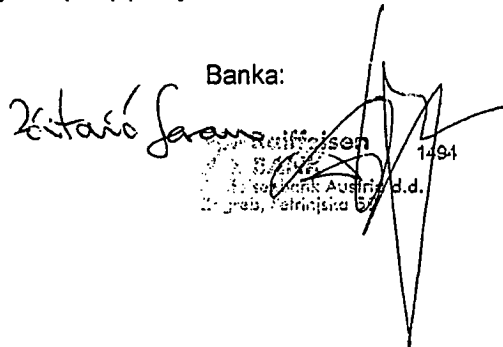
**11. Broj primjeraka:**

Ovaj Ugovor sastavljen je u 3 istovjetna primjerka, od kojih 2 (dva) primjerka zadržava Banka, a 1 (jedan) primjerak Nalogodavac.

Nalogodavac:

  
AWT  
International d.o.o.

Banka:

  
Zlatko Jaram  
1494  
Bank Austria d.d.  
Breg, Petrinjska 57

 Raiffeisen  
BANK

1859

ZAPRIMLJENO:  FAXOM  E-MAILOM

PEČAT/I I POTPIS/I PROVJERENI

IME I PREZIME: *Suzana Vrhovec*

DATUM: *12.03.2015.*

PARAF: *lvh*

**DODATAK BR. 1.  
UGOVOR O IZDAVANJU GARANCIJE  
br. 15011220015**

što su ga dana 01.03.2016. godine u Zagrebu sklopili:

- Banka: Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb, Petrinjska 59, OIB:53056966535,
- Nalogodavac: **AWT INTERNATIONAL d.o.o.**, Zagreb, Slavonska avenija 52/a, OIB: 57159149897, koje zastupa Predsjednik Uprave Miho Glavić

**Članak 1.**

Ugovorne strane sporazumno utvrđuju da su sklopile Ugovor o izdavanju garancije broj: 15011220015 od 09.03.2015.g. (dalje: Osnovni ugovor), temeljem kojeg je Banka po nalogu i za račun Nalogodavca izdala kunsku platežnu garanciju za uredno plaćanje robe u iznosu 13.500.000,00 (slovima: trinaest milijuna petsto tisuća kuna), u korist Nestlé Adriatic d.o.o., Zagreb, Avenija Većeslava Holjevca 40, OIB: 00183562417 (u daljnjem tekstu: Korisnik) s rokom važnosti do 10.03.2016.g. (u daljnjem tekstu: garancija), a prema tekstu garancije koju je prihvatio Nalogodavac.

**Članak 2.**

Ovim Dodatkom ugovorne strane sporazumno dopunjuju i mijenjaju Osnovni ugovor kako slijedi:

- Produžuje se rok valjanosti garancije iz članka 1. ovog Dodatka na novi rok valjanosti do **10.03.2017.godine**, a prema tekstu garancije koju je prihvatio Nalogodavac.

**Članak 3.**

Za izmjene iz ovog Dodatka, Nalogodavac nije dužan platiti Banci naknadu.

**Članak 4.**

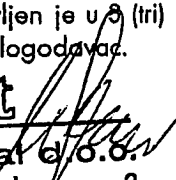
Nalogodavac se obvezuje obavijestiti Sudužnike po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja 15011550002 od 02.03.2015. godine i Dodacima istom Ugovoru, o sklapanju ovog Ugovora.

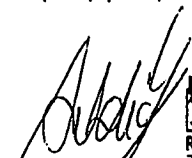
**Članak 5.**

Sve ostale odredbe Osnovnog ugovora ostaju i dalje na snazi i primjenjuju se na ovaj Dodatak.

**Članak 6.**

Ovaj Dodatak sastavljen je u 3 (tri) istovjetna primjerka, od kojih 2 (dva) primjerka zadržava Banka, a 1 (jedan) primjerak Nalogodavac.

  
**Nalogodavac**  
**AWT**  
**International d.o.o.**  
**Zagreb 2**

  
**Banka**  
**Raiffeisen**  
**BANK**  
Raiffeisenbank Austria d.d.  
Zagreb, Petrinjska 59  
1489

Raiffeisenbank Austria d.d. • HR • 10000 Zagreb • Petrinjska 59 • Telefon: +385 1 45 66 466 • Fax: +385 1 4811 624 • E-mail: info@rba.hr • Internet: www.rba.hr • Swift: RZBHHR2X • Telex: 21137 rbazg rh • Banka je upisana kod Trgovačkog suda u Zagrebu pod matičnim brojem upisa (MBS): 080002366 • OIB: 53056966535 • PDV identifikacijski broj (VAT No.): HR53056966535 • Temeljni kapital: 3.621.432.000,00 kuna, uplaćen je u cijelosti, a podijeljen je na 3.621.432 redovnih dionica na ime, svako nominalnog iznosa 1.000,00 kuna • Članovi Uprave: Michael Georg Müller, Liana Keserich, Zoran Koščak, Vesna Ciganek-Vuković, Ivan Žižić, Marko Jurjević • Predsjednik Nadzornog odbora: Karl Sevelda • IBAN: HR0624840081000000013 koji se vodi kod Hrvatske narodne banke • Member of the Austrian Raiffeisen Banking Group

POTRIS I REČAT PROJEZEN

03.03.2016.

I. Gojević

A stylized handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping loops and a long, sweeping tail that curves back towards the left.

**DODATAK BR. 2.  
UGOVOR O IZDAVANJU GARANCIJE  
br. 15011220015**

što su ga dana 09.01.2017. godine u Zagrebu sklopili:

- Banka: Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb (Grad Zagreb), Magazinska cesta 69, OIB:53056966535,
- Nalogodavac: **AWT INTERNATIONAL d.o.o.**, Zagreb (Grad Zagreb), Slavenska avenija 52/a, OIB:57159149897, koje zastupaju član uprave Nikola Cvjetković i prokurist Marica Mišura,

a kojim ugovaraju kako slijedi:

**Članak 1.**

Ugovorne strane sporazumno utvrđuju da su sklopile Ugovor o izdavanju garancije broj: 15011220015 od 09.03.2015.g. (dalje: Osnovni ugovor), te Dodatak br. 1. istom Ugovoru od 01.03.2016.g., temeljem kojeg je Banka po nalogu i za račun Nalogodavca izdala kunsku platežnu garanciju za uredno plaćanje robe u iznosu 13.500.000,00 (slovima: trinaest milijuna petsto tisuća kuna), u korist Nestlé Adriatic d.o.o., Zagreb (Grad Zagreb), Avenija Većeslava Holjevca 40, OIB:00183562417 (u daljnjem tekstu: Korisnik) s rokom važnosti do 10.03.2017.g. (u daljnjem tekstu: garancija), a prema tekstu garancije koju je prihvatio Nalogodavac.

**Članak 2.**

Ovim Dodatkom ugovorne strane sporazumno dopunjuju i mijenjaju Osnovni ugovor i Dodatak br. 1. kako slijedi:

- Produžuje se rok valjanosti garancije iz članka 1. ovog Dodatka na novi rok valjanosti do **10.03.2018.godine**, a prema tekstu garancije koju je prihvatio Nalogodavac.

**Članak 3.**

Za izmjene iz ovog Dodatka, Nalogodavac nije dužan platiti Banci naknadu.

**Članak 4.**

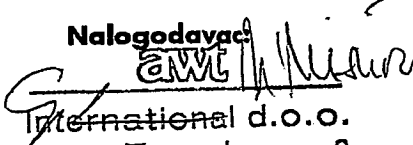
Nalogodavac se obvezuje obavijestiti Sudužnika po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja 15011550002 od 02.03.2015. godine i Dodacima istom Ugovoru, o sklapanju ovog Ugovora.

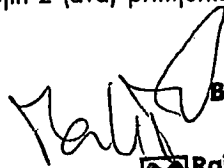
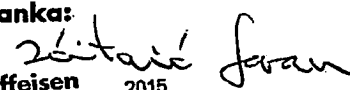
**Članak 5.**

Sve ostale odredbe Osnovnog ugovora i Dodatka br. 1. ostaju i dalje na snazi i primjenjuju se na ovaj Dodatak.

**Članak 6.**

Ovaj Dodatak sastavljen je u 3 (tri) istovjetna primjerka, od kojih 2 (dva) primjerka zadržava Banka, a 1 (jedan) primjerak Nalogodavac.

Nalogodavac:  
  
**AWT International d.o.o.**  
Zagreb 2

Banka:  
  
  
**Raiffeisen BANK** 2015  
Raiffeisenbank Austria d.d.  
Zagreb

Raiffeisen  
BANIK

1659

ZAPRIMLJENO:  FAXOM  E-MAILOM

PEČAT/I I POTPIS/I PROVJERENI

IME I PREZIME: IVANA GOJEVIĆ

DATUM: 09.01.2017.

PARAF:



260260: No



**Raiffeisenbank Austria d.d.**, Zagreb, Petrinjska 59, OIB:53056966535 (u daljnjem tekstu:Banka), izdaje po nalogu i za račun Nalogodavca AWT INTERNATIONAL D.O.O., ZAGREB, SLAVONSKA AVENIJA 52 A, OIB: 57159149897, (u daljnjem tekstu: Nalogodavac), a u korist NESTLE ADRIATIC D.O.O., Sjedište: ZAGREB, AVENIJA VEČESLAVA HOLJEVCA 40, OIB: 00183562417, (u daljnjem tekstu: Korisnik garancije) slijedeću

**GARANCIJU br. 15011220015  
za uredno plaćanje robe**

1. Utvrđuje se da je Nalogodavac u obvezi prema Korisniku garancije za uredno plaćanje robe s osnova Ugovora o distribuciji od 17.12.2014. godine, te da se Nalogodavac obvezao da će Korisniku garancije pribaviti garanciju banke za uredno plaćanje preuzetih obveza u iznosu kn 13,500,000.00, kojom Banka garantira plaćanje u cijelosti ili djelomično u slučaju da Nalogodavac ne ispuní obveze na način kako ih je preuzeo.

2. Banka se obvezuje da će bezuvjetno, neopozivo i na prvi pisani poziv Korisnika garancije, bez prigovora, isplatiti bilo koji iznos po ovoj Garanciji, ali najviše do iznosa od

**kn 13,500,000.00**

(slovima: trinaestmilijunapetstotisuća kuna)

3. Banka će uz uvjete iz ove Garancije isplatiti garantirani iznos djelomično ili u cijelosti na temelju slijedećih dokumenata:

- pisanog zahtjeva Korisnika garancije za plaćanje, kojim će izrijekom izjaviti da Nalogodavac nije ispunio obveze iz Ugovora iz točke 1. ove Garancije, te da iznos čije plaćanje zahtjeva nije drugačije plaćen, izravno ili neizravno, od strane Nalogodavca ili u njegovo ime.

4. Ova Garancija važi do **10.03.2016.g.** i svaki zahtjev za plaćanje po ovoj Garanciji mora biti zaprimljen od strane Banke unutar toga roka.

5. Po isteku roka važnosti prestaje obveza Banke po ovoj Garanciji, bez obzira da li je ista vraćena Banci.

6. Sve obveze po ovoj Garanciji prestaju i ranije, ako Banka dođe u posjed izvornika ove Garancije.

7. Zahtjev za plaćanje po ovoj Garanciji dostavlja se Banci preporučenom pošiljkom ili direktno na urudžbeni zapisnik Banke na adresu Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb, Magazinska 69.

8. Garancija je neprenosiva.

9. U slučaju spora nadležan je sud u Zagrebu.

10. Ova Garancija sastavljena je u jednom izvornom primjerku.

U Zagrebu, 10.03.2015. godine.

BANKA:  
  
  
Raiffeisenbank Austria d.d.  
Zagreb, Petrinjska 59

PREUZEO: *M*



**Raiffeisenbank Austria d.d.** Zagreb, Petrinjska 59, OIB:53056966535, (u daljnjem tekstu: Banka) izdaje po nalogu i za račun Nalogodavca AWT INTERNATIONAL d.o.o., Zagreb, Slavonska avenija 52/a, OIB:57159149897, (u daljnjem tekstu: Nalogodavac), a u korist Nestlé Adriatic d.o.o., Zagreb, Avenija Većeslava Holjevca 40, OIB:00183562417 (u daljnjem tekstu: Korisnik garancije) slijedeći

**DODATAK BR. 1.**  
**GARANCIJI br. 15011220015**  
**za uredno plaćanje robe**

1. Utvrđuje se da je dana 10.03.2015.g. Banka izdala Garanciju br. 15011220015 za uredno plaćanje robe (u daljnjem tekstu: Garancija), u iznosu do 13.500.000,00 (slovima: trinaest milijuna petsto tisuća kuna), s rokom valjanosti Garancije do 10.03.2016.g.
2. Ovim Dodatkom Banka produžuje rok valjanosti Garancije iz točke 1. ovog Dodatka na novi rok valjanosti **do 10.03.2017. godine** i svaki zahtjev za plaćanje po ovoj Garanciji mora biti zaprimljen od strane Banke unutar toga roka.
3. Svi ostali uvjeti iz Garancije iz točke 1. ovog Dodatka ostaju na snazi neizmijenjeni.
4. Ovaj Dodatak sastavljen je u jednom izvornom primjerku. Po isteku roka važenja prestaje obveza Banke po ovom Dodatku, bez obzira da li je isti vraćen Banci.

U Zagrebu, 04.03.2016.godine

*Adriatic*  
**BANKA:**  
  
 **Raiffeisen BANK** 1494  
Raiffeisenbank Austria d.d.  
Zagreb, Petrinjska 59

**Raiffeisenbank Austria d.d.** • OIB: 53056966535 • Petrinjska 59 • Telefon: +385 1 45 66 466 • Fax: +385 1 4811 624 • E-mail: [info@raiffeisenbank.hr](mailto:info@raiffeisenbank.hr) • [www.raiffeisenbank.hr](http://www.raiffeisenbank.hr) • Telex: 21137 ribazg rh • Banka je upisana kod Trgovačkog suda u Zagrebu pod brojem 1494 • OIB: 53056966535 • PDV identifikacijski broj (VAT No.): HR53056966535 • Temeljni kapital: 13.500.000,00 kuna • Članak 1. Statuta: Banka je podijeljena na 3.521.432 redovnih dionica na ime, svaka nominalnog iznosa 1.000,00 kuna • Članak 2. Statuta: Upravitelj: Jelena Kenarić, Zoran Koščak, Vesna Ciganek-Vuković, Ivan Žižić, Marko Jurjević • Predsjednik: Zoran Koščak • OIB: 00183562417 koji se vodi kod Hrvatske narodne banke • Member of the Austrian



**UGOVOR  
O IZDAVANJU DEVIZNE GARANCIJE  
br. 15011230014**

što su ga dana 25.03.2015. godine u Zagrebu sklopili:

- Banka: Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb, Petrinjska 59, OIB: 53056966535,
- Nalogodavac: AWT INTERNATIONAL D.O.O., ZAGREB, SLAVONSKA AVENIJA 52 A, OIB: 57159149897, koje zastupa Predsjednik Uprave Miho Glavić

**1. Okvir:** Utvrđuje se da su ugovorne strane sklopile Ugovor o okvirnom iznosu zaduženja broj: 15011550002 od 02.03.2015. godine, te Dodatak br. 1 od 02.03.2015.g., u iznosu do EUR 4.000.000,00 (četiri milijuna eura), u kunskoj protuvrijednosti po tečaju Banke odnosno u devizi, koji se uvećava za pripadajuće sporedne tražbine (u daljnjem tekstu: Okvir).

**2. Predmet ugovora:** Ovim Ugovorom ugovorne strane ugovaraju izdavanje garancije kao pojedinačnog plasmana iz odobrenog Okvira.

**3. Izdavanje garancije:**

Na temelju naloga i za račun Nalogodavca, Banka će izdati deviznu platežnu garanciju s osnova dopisa Korisnika od 25.03.2015.g. za uredno plaćanje robe, u iznosu EUR 900,000.00 (slovima: devetstotisuća EUR), u korist FRUCTAL ŽIVILSKA INDUSTRIJA d.o.o., Tovarniška cesta 7, 5270 Ajdovščina, Slovenija (u daljnjem tekstu: Korisnik), s rokom valjanosti do 26.04.2016.g., a prema tekstu garancije koju je prihvatio Nalogodavac.

**4. Naknada:**

Nalogodavac se obvezuje platiti Banci:

- 4.1. Naknadu po garanciji, promjenjiva, u visini 0.30% od iznosa garancije, min.EUR 70.00, kvartalno, unaprijed;
- 4.2. Obračun i naplata naknade iskazane u stranoj valuti vrši se u kunskoj protuvrijednosti strane valute po prodajnom tečaju banke važećem na dan obračuna naknade.
- 4.3. Platno-prometne troškove kod plaćanja doznaka u inozemstvo, dodatne stvarne troškove koje će Banka imati prilikom izvršenja usluga i eventualne ostale naknade,

sve sukladno Odluci o visini naknada za usluge Banke važećoj na dan obračuna naknada.

**5. Obveza Nalogodavca**

Nalogodavac se obvezuje uredno i pravovremeno ispuniti obvezu koja se osigurava garancijom, prema ugovorenim uvjetima te se obvezuje pravovremeno obavijestiti Banku o svim naknadnim izmjenama koje se odnose na obvezu koja se osigurava garancijom.

**6. Plaćanje po garanciji**

U slučaju da Banka bude pozvana na plaćanje temeljem izdane garancije, Banka će izvršiti plaćanje u skladu s obvezom iz garancije.

Ukoliko Korisnik postavi prema Banci zahtjev za isplatu dijela ili cijelog garantiranog iznosa, Banka će osnovanost tog zahtjeva procjenjivati isključivo na temelju uvjeta navedenih u garanciji, ne upuštajući se u ispitivanje pravnog osnova zahtjeva Korisnika.

Da bi izvršila plaćanje, Banci nije potrebna prethodna suglasnost Nalogodavca.

**7. Polaganje pokrića**

Ukoliko Banka bude pozvana na plaćanje, Nalogodavac je dužan odmah na prvi poziv Banke doznačiti pokriće koje može biti u devizi ili u protuvrijednosti domaće valute.

Ukoliko Nalogodavac doznači protuvrijednost ugovorene valute u domaćoj valuti, doznačit će je obračunatu po prodajnom tečaju, uz primjenu tečajne liste Banke, važećoj na dan uplate.

Raiffeisenbank Austria d.d. • HR • 10000 Zagreb • Petrinjska 59 • Telefon: +385 1 45 66 466 • Fax: +385 1 4811 624 • E-mail: info@raiffeisen.hr • Internet: www.raiffeisen.hr • Swift: RZBHHK2X • Telex: 21137 rbazgr rh • Banka je upisana kod Trgovačkog suda u Zagrebu pod brojem 15011230014 (MBSB: 090002266) • OIB: 53056966535 • PDV identifikacijski broj (VAT No.): HR53056966535 • Temeljni kapital: 1.000.000,00 € (svakodnevno izdaje se u dijelovima), a podijeljen je na 3.621.432 redovnih dionica na ime, svaka nominalnog iznosa 1.000,00 kuna • Članovi Uprave: Mirjana Čizmić, Zoran Koščak, Vesna Čigonjek-Vuković, Mario Žižek, Marko Jurjević • Predsjednik Uprave: Mirjana Čizmić • IBAN: HR0624840061000000014 koji se vodi kod Hrvatske narodne banke • Member of the Austrian Banking Group

Nalogodavac snosi i eventualne tečajne razlike nastale u razdoblju između dana uplate pokrića i dana plaćanja obveze prema inozemstvu.

**8. Pravo regresu**

Ako Banka izvrši plaćanje temeljem izdane garancije, Nalogodavac je dužan Banci platiti svaki iznos koji Banka plati temeljem izdane garancije u devizi ili u kunskoj protuvrijednosti po prodajnom tečaju Banke važećem na dan plaćanja, uvećano za pripadajuće kamate, naknade i druge troškove.

**9. Kamata nakon dospeljeća obveza**

Ako Banka bude pozvana i izvrši plaćanje temeljem izdane garancije, Banka će od prvog dana na svaki tako isplaćeni iznos obračunavati i naplaćivati zakonsku zateznu kamatu, promjenjiva, koja u trenutku sklapanja ovog Ugovora iznosi 15.00% godišnje.

Ako Nalogodavac pravovremeno ne plati naknade, troškove i/ili tečajnu razliku na dan plaćanja obveze prema inozemstvu, Banka će na iznos neplaćenih naknada, troškova i tečajnih razlika obračunati i naplatiti kamatu iz prethodnog stavka ovog članka.

**10. Obveze:**

Nalogodavac se obvezuje obavijestiti Sudužnika/e po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja i Dodacima istom Ugovoru, iz čl. 1 ovog Ugovora, o sklapanju ovog Ugovora.



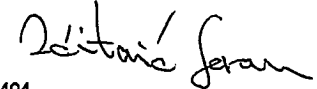
**11. Svi ostali uvjeti:** Svi ostali uvjeti (kamate, naknade, sredstva osiguranja, nadležnost suda i dr.) regulirani su Ugovorom o okvirnom iznosu zaduženja i Dodacima istom Ugovoru navedenom u čl.1. ovog Ugovora, a koji uvjeti se primjenjuju na ovaj Ugovor.

**12. Broj primjeraka:**

Ovaj Ugovor sastavljen je u 3 istovjetna primjerka, od kojih 2 (dva) primjerka zadržava Banka, a 1 (jedan) primjerak Nalogodavac.

Nalogodavac:

  
AWT  
International d.o.o.  
5

Banka:  
  
  
Raiffeisenbank Austria d.d.  
Zagreb, Petrinjska 59  
1494  


Raiffeisen  
BANK

1659

ZAPRIMLJENO:  FAXOM  E-MAILOM

PEČAT/I I POTPIS/I PROVJERENI

IME I PREZIME: Suzana Vrhovec

DATUM: 26.03.2015.

PARAF: *[Signature]*



10TV15 ( RECAT PROJERECI

Wlbric

03.02.2016.

**DODATAK BR. 2.**  
**UGOVOR O IZDAVANJU DEVIZNE GARANCIJE**  
**br. 15011230014**

što su ga dana 25.01.2017. godine u Zagrebu sklopili:

- Banka: Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb (Grad Zagreb), Magazinska cesta 69, OIB:53056966535,
- Nalogodavac: **AWT INTERNATIONAL d.o.o.**, Zagreb (Grad Zagreb), Slavenska avenija 52/a, OIB:57159149897, koje zastupa član Uprave Nikola Cvjetković i član Uprave Jovan Mandarić,

**Članak 1.**

Ugovorne strane sporazumno utvrđuju da su sklopile Ugovor o izdavanju devizne garancije broj: 15011230014 od 25.03.2015.g. i Dodatak br. 1 od 25.01.2016.g. (dalje: Osnovni ugovora), temeljem kojeg je Banka po nalogu i za račun Nalogodavca izdala deviznu platežnu garanciju za uredno plaćanje robe, u iznosu EUR 900,000.00 (slovima: devetsto tisuća eura), u korist FRUCTAL ŽIVILSKA INDUSTRIJA d.o.o., Tovarniška cesta 7, 5270 Ajdovščina, Slovenija (u daljnjem tekstu: Korisnik) s rokom važnosti do 26.04.2017.g. (u daljnjem tekstu: garancija), a prema tekstu garancije koju je prihvatio Nalogodavac.

**Članak 2.**

Ovim Dodatkom, ugovorne strane sporazumno dopunjuju i mijenjaju Osnovni ugovor i Dodatak br. 1. kako slijedi:

- Produžuje se rok važenja garancije iz članka 1. ovog Dodatka na novi rok važenja **do 26.04.2018. godine.**

**Članak 3.**

Za izmjene iz ovog Dodatka, Nalogodavac nije dužan platiti Banci naknadu.

**Članak 4.**

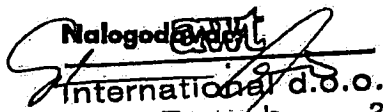
Nalogodavac se obvezuje obavijestiti Sudužnika po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja 15011550002 od 02.03.2015. godine i Dodacima istom Ugovoru, o sklapanju ovog Ugovora.

**Članak 5.**

Sve ostale odredbe Osnovnog ugovora i Dodatka br. 1. ostaju i dalje na snazi i primjenjuju se na ovaj Dodatak.

**Članak 6.**

Ovaj Dodatak sastavljen je u 3 (tri) istovjetna primjerka, od kojih 2 (dva) primjerka zadržava Banka, a 1 (jedan) primjerak Nalogodavac.

Nalogodavac  
  
AWT  
International d.o.o.  
Zagreb

Banka  
  
Raiffeisen  
BANK  
Raiffeisenbank Austria J.d.  
Zagreb

Raiffeisenbank Austria d.d. • HR - 10000 Zagreb • Magazinska cesta 69 • Telefon: +385 1 45 66 466 • Fax: +385 1 4811 624 • E-mail: info@rba.hr  
• Internet: www.rba.hr • Swift: RZBHR2X • Telex: 21137 rbazg rh • Banka je upisana kod Trgovačkog suda u Zagrebu pod matičnim brojem upisa (MBS): 080002366 • OIB: 53056966535 • PDV identifikacijski broj (VAT No.): HR53056966535 • Temeljni kapital: 3.621.432.000,00 kuna, uplaćen je u cijelosti, a podijeljen je na 3.621.432 redovnih dionica na ime, svaka nominalnog iznosa 1.000,00 kuna • Članovi Uprave: Michael Georg Müller; Liana Keserić; Zoran Kožćak; Vesna Ciganek-Vuković; Ivan Žižić; Marka Jurjević • Predsjednik Nadzornog odbora: Karl Sevelda • IBAN: HR0624840081000000013 koji se vodi kod Hrvatske narodne banke • Member of the Austrian Raiffeisen Banking Group



1659

ZAPRIMLJENO:  FAXOM  E-MAILOM

PEČAT/I I POTPIS/I PROVJERENI

IME I PREZIME: ANDREA PAVLOVIC JAMNIK

DATUM: 26.01.2017

PARAF:

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'AJ' or similar, written over the 'PARAF:' label.

----- Instance Type and Transmission -----  
Notification (Transmission) of Original sent to SWIFT (ACK)  
Network Delivery Status : Network Ack  
Priority/Delivery : Normal  
Message Input Reference : 1436 150327RZBHHR2XAXXX8525370671  
----- Message Header -----

Swift Input : FIN 760 Guarantee/Stdby Letter Credit  
Sender : RZBHHR2XXXX  
RAIFFEISENBANK AUSTRIA D.D. ZAGREB  
ZAGREB HR  
Receiver : KBMASI2XXXX  
NOVA KREDITNA BANKA MARIBOR D.D.  
MARIBOR SI

----- Message Text -----  
27: Sequence of Total  
1/1  
20: Transaction Reference Number  
018/689588  
23: Further Identification  
ISSUE  
30: Date  
150327  
40C: Applicable Rules  
URDG  
77C: Details of Guarantee  
ATTN. TRADE FINANCE, GUARANTEES

WE KINDLY ASK YOU TO ADVISE THE FOLLOWING GUARANTEE WITHOUT ANY OBLIGATION ON YOUR PART EXCEPT FOR AUTHENTICATION PURPOSES AND WITHOUT CHARGES FOR US TO:

BENEFICIARY: FRUCTAL ZIVILSKA INDUSTRIJA D.D.  
TOVARNISKA CESTA 7  
5270 AJDOVSCINA  
SLOVENIA

RE: PAYMENT GUARANTEE NO. 689588

WE HAVE BEEN INFORMED THAT OUR CLIENT M/S. AWT INTERNATIONAL D.O.O., SLAVONSKA AVENIJA 52/A, 10000 ZAGREB, CROATIA, PIN 57159149897 (HEREINAFTER CALLED 'THE BUYER') IS IN BUSINESS COOPERATION WITH YOU RELATED TO THE PURCHASE AND DISTRIBUTION OF JUICES, ALCOHOL DRINKS, BABY FOOD AND FRUIT BARS (HEREINAFTER CALLED 'THE GOODS') IN CROATIA, WITH AGREED TERMS OF PAYMENT: 90 DAYS FROM THE DATE OF INVOICE.

IN CONNECTION TO THAT WE HAVE ALSO BEEN INFORMED BY YOUR LETTER WITH SUBJECT: 'BANK GUARANTEE REQUEST' DATED 25.03.2015 THAT YOU REQUIRE A BANK GUARANTEE FOR EUR 900.000,00 AND VALID FOR ONE YEAR FROM THE ISSUANCE AS A SECURITY FOR PAYMENT OF THE GOODS DELIVERED ON OPEN ACCOUNT.

THIS BEING STATED, WE, RAIFFEISENBANK AUSTRIA D.D. ZAGREB, PETRINJSKA 59, 10000 ZAGREB, CROATIA, PIN 53056966535 (HEREINAFTER 'THE BANK'), HEREBY IRREVOCABLY AND UNCONDITIONALLY UNDERTAKE TO PAY YOU REGARDLESS OF ANY OBJECTION, OPPOSITION OR CLAIM RAISED BY ANY PARTY, ANY AMOUNT UP TO BUT NOT EXCEEDING

EUR 900.000,00  
(IN WORDS: EURO NINE HUNDRED THOUSAND, ONLY)

UPON OUR RECEIPT AT OUR ABOVE MENTIONED ADDRESS OF YOUR FIRST WRITTEN REQUEST FOR PAYMENT AND YOUR WRITTEN CONFIRMATION IN ORIGINALS STATING THAT:

A) YOU HAVE DELIVERED THE GOODS TO THE BUYER IN CONFORMITY WITH THE ABOVE MENTIONED BUSINESS COOPERATION AND YOUR BUSINESS PRACTICE, AND THAT  
B) YOU HAVE NOT RECEIVED PAYMENT WITHIN 90 (NINETY) DAYS FROM THE DATE OF THE INVOICE.

ORIGINALS OF YOUR REQUEST FOR PAYMENT AND YOUR CONFIRMATION HAVE TO BE ACCOMPANIED BY A COPY/PHOTOCOPY OF THE UNPAID INVOICE(S) ISSUED BY FRUCTAL ZIVILSKA INDUSTRIJA D.D., AJDOVSCINA, SLOVENIA TO THE BUYER AND A COPY/PHOTOCOPY OF RELEVANT TRANSPORT DOCUMENT.

FOR THE VERIFICATION PURPOSES, ORIGINALS OF YOUR REQUEST FOR PAYMENT AND YOUR CONFIRMATION HAVE TO BE PRESENTED TO US AT BANK ADDRESS ABOVE WITHIN VALIDITY PERIOD OF THIS GUARANTEE THROUGH THE INTERMEDIARY OF YOUR BANKERS CONFIRMING THAT THE SIGNATURES APPEARING THEREON ARE AUTHENTIC AND FULLY COMPLY WITH THOSE APPEARING IN BENEFICIARY'S LIST OF AUTHORIZED SIGNATURES KEPT WITH THEM.

THE AMOUNT OF OUR GUARANTEE WILL BE REDUCED AUTOMATICALLY BY ANY PAYMENT EFFECTED BY US UNDER YOUR CLAIM FOR PAYMENT.

THIS GUARANTEE IS VALID UNTIL APRIL 26, 2016 AND ANY CLAIM, TOGETHER WITH A/M DOCUMENTATION HAS TO BE LODGED WITH US ON OR BEFORE THAT DATE. AFTERWARDS OUR GUARANTEE WILL BECOME OF NO EFFECT WHATSOEVER, IRRESPECTIVE WHETHER WE RECEIVE YOUR CONFIRMATION OF RELEASE UNDER OUR GUARANTEE NO. 689588, OR NOT.

THIS GUARANTEE IS SUBJECT TO THE UNIFORM RULES FOR DEMAND GUARANTEES (URDG), ICC PUBLICATION NO. 758.

BEST REGARDS,  
RAIFFEISENBANK AUSTRIA D.D. ZAGREB  
GUARANTEE DEPT.

----- Message Trailer -----

{CHK:E4D3532917CD}

PKI Signature: MAC-Equivalent

----- Interventions -----

Category : Network Report

Creation Time : 27/03/15 15:36:20

Application : SWIFT Interface

Operator : SYSTEM

Text

{1:F21RZBHHR2XAXX8525370671}{4:{177:1503271436}{451:0}}

----- Instance Type and Transmission -----  
Notification (Transmission) of Original sent to SWIFT (ACK)  
Network Delivery Status : Network Ack  
Priority/Delivery : Normal  
Message Input Reference : 1519 160126RZBHR2XAXXX8734134844  
----- Message Header -----

Swift Input : FIN 767 Guar/Stdby Letter Cred Amendnt

Sender : RZBHR2XXXX  
RAIFFEISENBANK AUSTRIA D.D. ZAGREB  
ZAGREB HR

Receiver : KBMASI2XXXX  
NOVA KREDITNA BANKA MARIBOR D.D.  
MARIBOR SI

----- Message Text -----

27: Sequence of Total  
1/1  
20: Transaction Reference Number  
018/689588  
21: Related Reference  
164600416  
23: Further Identification  
ISSUE  
30: Date  
160126  
26E: Number of Amendment  
01  
31C: Date of Issue / Request to Issue  
150327  
77C: Amendment Details  
ATTN. TRADE FINANCE, GUARANTEES,

WE KINDLY ASK YOU TO ADVISE THE FOLLOWING AMENDMENT NO. 1 TO OUR  
GUARANTEE NO. 689588 WITHOUT ANY OBLIGATION ON YOUR PART EXCEPT  
FOR AUTHENTICATION PURPOSES AND WITHOUT CHARGES FOR US TO:

BENEFICIARY: FRUCTAL ZIVILSKA INDUSTRIJA D.O.O.  
TOVARNISKA CESTA 7  
5270 AJDOVSCINA  
SLOVENIA

RE: OUR PAYMENT GUARANTEE NO. 689588 ISSUED IN YOUR FAVOUR BY  
ORDER OF AWT INTERNATIONAL D.O.O., ZAGREB, CROATIA FOR  
EUR 900.000,00

- AMENDMENT NO. 1 -

ON BEHALF AND UPON REQUEST OF OUR CLIENT, M/S. AWT INTERNATIONAL  
D.O.O., SLAVONSKA AVENIJA 52/A, 10000 ZAGREB, CROATIA, PIN  
57159149897 AND WITH REFERENCE TO 'UGOVOR O KUPOPRODAJI'  
CONCLUDED ON 10.10.2014 AND EFFECTIVE FROM 01.01.2015 HEREBY WE:

- 1) EXTEND THE VALIDITY OF OUR GUARANTEE UNTIL APRIL 26, 2017 AND
- 2) IN THE PARAGRAPH STARTING WITH: 'UPON OUR RECEIPT AT ABOVE ...'  
WE CHANGE THE SENTENCE:  
'A) YOU HAVE DELIVERED THE GOODS TO THE BUYER IN CONFORMITY WITH  
THE ABOVE MENTIONED BUSINESS COOPERATION AND YOUR BUSINESS  
PRACTICE' WITH:  
'A) YOU HAVE DELIVERED THE GOODS TO THE BUYER IN CONFORMITY WITH  
THE ABOVE MENTIONED BUSINESS COOPERATION, YOUR BUSINESS PRACTICE  
AND CONTRACT 'UGOVOR O KUPOPRODAJI' CONCLUDED ON 10.10.2014 AND  
EFFECTIVE FROM 01.01.2015.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED AND UNDER  
FULL FORCE.

BEST REGARDS,  
RAIFFEISENBANK AUSTRIA D.D. ZAGREB  
GUARANTEE DEPT.

----- Message Trailer -----

{CHK:DA974592FF64}

PKI Signature: MAC-Equivalent

----- Interventions -----

Category : Network Report  
Creation Time : 26/01/16 16:18:56  
Application : SWIFT Interface  
Operator : SYSTEM

Text

{1:F21RZBHR2XAXXX8734134844}{4:{177:1601261519}{451:0}}

----- Instance Type and Transmission -----  
Notification (Transmission) of Original sent to SWIFT (ACK)  
Network Delivery Status : Network Ack  
Priority/Delivery : Normal  
Message Input Reference : 1604 170126RZBHHR2XAXXX8991166681  
----- Message Header -----  
Swift Input : FIN 767 Guar/Stdby Letter Cred Amendnt  
Sender : RZBHHR2XXXX  
RAIFFEISENBANK AUSTRIA D.D. ZAGREB  
ZAGREB HR  
Receiver : KBMASI2XXXX  
NOVA KREDITNA BANKA MARIBOR D.D.  
MARIBOR SI

----- Message Text -----  
27: Sequence of Total  
1/1  
20: Transaction Reference Number  
018/689588  
21: Related Reference  
164600416  
23: Further Identification  
ISSUE  
30: Date  
170126  
26E: Number of Amendment  
2  
31C: Date of Issue / Request to Issue  
150327  
77C: Amendment Details  
ATTN. TRADE FINANCE, GUARANTEES,  
.  
WE KINDLY ASK YOU TO ADVISE THE FOLLOWING AMENDMENT NO. 2 TO OUR  
GUARANTEE NO, 689588 WITHOUT ANY OBLIGATION ON YOUR PART EXCEPT  
FOR AUTHENTICATION PURPOSES AND WITHOUT CHARGES FOR US TO:  
.  
BENEFICIARY: FRUCTAL ZIVILSKA INDUSTRIJA D.O.O.  
TOVARNISKA CESTA 7  
5270 AJDOVSCINA  
SLOVENIA  
.  
RE: OUR PAYMENT GUARANTEE NO. 689588 ISSUED IN YOUR FAVOUR BY  
ORDER OF AWT INTERNATIONAL D.O.O., ZAGREB, CROATIA IN THE AMOUNT  
OF EUR 900.000,00 AND VALID UNTIL APRIL 26, 2017  
.  
- AMENDMENT NO. 2 -  
.  
ON BEHALF AND UPON REQUEST OF OUR CLIENT, M/S. AWT INTERNATIONAL  
D.O.O., SLAVONSKA AVENIJA 52/A, 10000 ZAGREB, CROATIA, PIN:  
57159149897 BY THIS AMENDMENT NO. 2 WE EXTEND THE VALIDITY OF OUR  
GUARANTEE UNTIL APRIL 26, 2018.  
.  
ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED AND UNDER FULL  
FORCE.  
.  
BEST REGARDS,  
RAIFFEISENBANK AUSTRIA D.D. ZAGREB  
GUARANTEE DEPT.

----- Message Trailer -----  
{CHK:7CBDE419E800}  
PKI Signature: MAC-Equivalent  
----- Interventions -----  
Category : Network Report  
Creation Time : 26/01/17 17:04:03  
Application : SWIFT Interface  
Operator : SYSTEM  
Text  
{1:F21RZBHHR2XAXXX8991166681}{4:{177:1701261604}{451:0}}

**UGOVOR  
O IZDAVANJU DEVIZNE GARANCIJE  
br. 15011230015**

što su ga dana 25.03.2015. godine u Zagrebu sklopili:

- Banka: Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb, Petrinjska 59, OIB: 53056966535,
- Nalogodavac: AWT INTERNATIONAL D.O.O., ZAGREB, SLAVONSKA AVENIJA 52 A, OIB: 57159149897, koje zastupa Predsjednik Uprave Miho Glavić

**1. Okvir:** Utvrđuje se da su ugovorne strane sklopile Ugovor o okvirnom iznosu zaduženja broj: 15011550002 od 02.03.2015. godine, te Dodatak br. 1 od 02.03.2015.g., u iznosu do EUR 4.000.000,00 (četiri milijuna eura), u kunsjoj protuvrijednosti po tečaju Banke odnosno u devizi, koji se uvećava za pripadajuće sporedne tražbine (u daljnjem tekstu: Okvir).

**2. Predmet ugovora:** Ovim Ugovorom ugovorne strane ugovaraju izdavanje garancije kao pojedinačnog plasmana iz odobrenog Okvira.

**3. Izdavanje garancije:**

Na temelju naloga i za račun Nalogodavca, Banka će izdati deviznu platežnu garanciju s osnova dopisa Korisnika od 25.03.2015.g. za uredno plaćanje robe, u iznosu **EUR 200,000.00 (slovima: dvjestotisuća EUR)**, u korist NECTAR d.o.o., NOVOSADSKI PUT 9, 21400 Bačka Palanka, Srbija (u daljnjem tekstu: Korisnik), s rokom valjanosti do **26.04.2016.g.**, a prema tekstu garancije koju je prihvatio Nalogodavac.

**4. Naknada:**

Nalogodavac se obvezuje platiti Banci:

- 4.1. Naknadu po garanciji, promjenjiva, u visini 0.30% od iznosa garancije, min.EUR 70.00, kvartalno, unaprijed;
- 4.2. Obračun i naplata naknade iskazane u stranoj valuti vrši se u kunsjoj protuvrijednosti strane valute po prodajnom tečaju banke važećem na dan obračuna naknade.
- 4.3. Platno-prometne troškove kod plaćanja doznaka u inozemstvo, dodatne stvarne troškove koje će Banka imati prilikom izvršenja usluga i eventualne ostale naknade,

sve sukladno Odluci o visini naknada za usluge Banke važećoj na dan obračuna naknada.

**5. Obveza Nalogodavca**

Nalogodavac se obvezuje uredno i pravovremeno ispuniti obvezu koja se osigurava garancijom, u roku te se obvezuje pravovremeno obavijestiti Banku o svim naknadnim izmjenama koje se odnose na obvezu koja se osigurava garancijom.

**6. Plaćanje po garanciji**

U slučaju da Banka bude pozvana na plaćanje temeljem izdane garancije, Banka će izvršiti plaćanje u skladu s obvezom iz garancije.

Ukoliko Korisnik postavi prema Banci zahtjev za isplatu dijela ili cijelog garantiranog iznosa, Banka će osnovanost tog zahtjeva procjenjivati isključivo na temelju uvjeta navedenih u garanciji, ne upuštajući se u ispitivanje pravnog osnova zahtjeva Korisnika.

Da bi izvršila plaćanje, Banci nije potrebna prethodna suglasnost Nalogodavca.

**7. Polaganje pokrivača**

Ukoliko Banka bude pozvana na plaćanje, Nalogodavac je dužan odmah na prvi poziv Banke doznačiti pokrivače koje može biti u devizi ili u protuvrijednosti domaće valute.

Ukoliko Nalogodavac doznači protuvrijednost ugovorene valute u domaćoj valuti, doznačiti će je obračunatu po prodajnom tečaju, uz primjenu tečajne liste Banke, važećoj na dan uplate.

Nalogodavac snosi i eventualne tečajne razlike nastale u razdoblju između dana uplate pokrića i dana plaćanja obveze prema inozemstvu.

**8. Pravo regresa**

Ako Banka izvrši plaćanje temeljem izdane garancije, Nalogodavac je dužan Banci platiti svaki iznos koji Banka plati temeljem izdane garancije u devizi ili u kunskoj protuvrijednosti po prodajnom tečaju Banke važećem na dan plaćanja, uvećano za pripadajuće kamate, naknade i druge troškove.

**9. Kamata nakon dospeluća obveza**

Ako Banka bude pozvana i izvrši plaćanje temeljem izdane garancije, Banka će od prvog dana na svaki tako isplaćeni iznos obračunavati i naplaćivati zakonsku zateznu kamatu, promjenjiva, koja u trenutku sklapanja ovog Ugovora iznosi 15.00% godišnje.

Ako Nalogodavac pravovremeno ne plati naknade, troškove i/ili tečajnu razliku na dan plaćanja obveze prema inozemstvu, Banka će na iznos neplaćenih naknada, troškova i tečajnih razlika obračunati i naplatiti kamatu iz prethodnog stavka ovog članka.

**10. Obveze:**

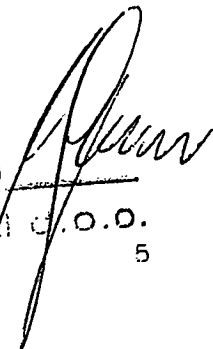
Nalogodavac se obvezuje obavijestiti Sudužnika/e po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja i Dodacima istom Ugovoru, iz čl. 1 ovog Ugovora, o sklapanju ovog Ugovora.


**11. Svi ostali uvjeti:** Svi ostali uvjeti (kamate, naknade, sredstva osiguranja, nadležnost suda i dr.) regulirani su Ugovorom o okvirnom iznosu zaduženja i Dodacima istom Ugovoru navedenom u čl.1. ovog Ugovora, a koji uvjeti se primjenjuju na ovaj Ugovor.

**12. Broj primjeraka:**

Ovaj Ugovor sastavljen je u 3 istovjetna primjerka, od kojih 2 (dva) primjerka zadržava Banka, a 1 (jedan) primjerak Nalogodavac.

Nalogodavac:

  
International d.o.o.  
5

Banka  
  
Raiffeisen  
BANK 1494  
Raiffeisenbank Austria d.d.  
Zagreb, Petričkova 59



1659

ZAPRIMLJENO:  FAXOM  E-MAILOM

PEČAT/I I POTPIS/I PROVJERENI

IME I PREZIME: *Suzana Vrhovec*

DATUM: *26.03.2015*

PARAF: *UV*

**DODATAK BR. 1.**  
**UGOVOR O IZDAVANJU DEVIZNE GARANCIJE**  
**br. 15011230015**

što su ga dana 25.01.2016. godine u Zagrebu sklopili:

- Banka: Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb, Petrinjska 59, OIB:53056966535,
- Nalogodavac: AWT INTERNATIONAL D.O.O., ZAGREB, SLAVONSKA AVENIJA 52 A, OIB: 57159149897, koje zastupa Predsjednik Uprave Miho Glavić

**Članak 1.**

Ugovorne strane sporazumno utvrđuju da su sklopile Ugovor o izdavanju devizne garancije broj: 15011230015 od 25.03.2015.g. (dalje: Osnovni ugovora), temeljem kojeg je Banka po nalogu i za račun Nalogodavca izdala deviznu platežnu garanciju za uredno plaćanje robe, u iznosu EUR 200,000.00 (slovima: dvjesto tisuća EUR), u korist NECTAR d.o.o., NOVOSADSKI PUT 9, 21400 Bačka Palanka, Srbija (u daljnjem tekstu: Korisnik) s rokom važnosti do 26.04.2016.g. (u daljnjem tekstu: garancija), a prema tekstu garancije koju je prihvatio Nalogodavac.

**Članak 2.**

Ovim Dodatkom, a s osnova 'Ugovora o kupoprodaji' od 10.10.2014.g., ugovorne strane sporazumno dopunjuju i mijenjaju Osnovni ugovor kako slijedi:

- Produžuje se rok važenja garancije iz članka 1. ovog Dodatka na novi rok važenja do 26.04.2017. godine.

**Članak 3.**

Za izmjene iz ovog Dodatka, Nalogodavac nije dužan platiti Banci naknadu.

**Članak 4.**

Nalogodavac se obvezuje obavijestiti Sudužnike po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja 15011550002 od 02.03.2015. godine i Dodacima istom Ugovoru, o sklapanju ovog Ugovora.

**Članak 5.**

Sve ostale odredbe Osnovnog ugovora ostaju i dalje na snazi i primjenjuju se na ovaj Dodatak.


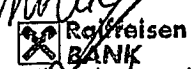
**Članak 6.**

Ovaj Dodatak sastavljen je u 3 (tri) istovjetna primjerka, od kojih 2 (dva) primjerka zadržava Banka, a 1 (jedan) primjerak Nalogodavac.

**Nalogodavac:**

  
  
International d.o.o.  
Zagreb 2

**Banka:**

  
 1494  
Raiffeisenbank Austria d.d.  
Zagreb, Petrinjska 59

**DODATAK BR. 1.**  
**UGOVOR O IZDAVANJU DEVIZNE GARANCIJE**  
**br. 15011230015**

što su ga dana 25.01.2016. godine u Zagrebu sklopili:

- Banka: Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb, Petrinjska 59, OIB:53056966535,
- Nalogodavac: AWT INTERNATIONAL D.O.O., ZAGREB, SLAVONSKA AVENIJA 52 A, OIB: 57159149897, koje zastupa Predsjednik Uprave Miho Glavić

**Članak 1.**

Ugovorne strane sporazumno utvrđuju da su sklopile Ugovor o izdavanju devizne garancije broj: 15011230015 od 25.03.2015.g. (dalje: Osnovni ugovora), temeljem kojeg je Banka po nalogu i za račun Nalogodavca izdala deviznu platežnu garanciju za uredno plaćanje robe, u iznosu EUR 200,000.00 (slovima: dvjesto tisuća EUR), u korist NECTAR d.o.o., NOVOSADSKI PUT 9, 21400 Bačka Palanka, Srbija (u daljnjem tekstu: Korisnik) s rokom važnosti do 26.04.2016.g. (u daljnjem tekstu: garancija), a prema tekstu garancije koju je prihvatio Nalogodavac.

**Članak 2.**

Ovim Dodatkom, a s osnova 'Ugovora o kupoprodaji' od 10.10.2014.g., ugovorne strane sporazumno dopunjuju i mijenjaju Osnovni ugovor kako slijedi:

- Produžuje se rok važenja garancije iz članka 1. ovog Dodatka na novi rok važenja do 26.04.2017. godine.

**Članak 3.**

Za izmjene iz ovog Dodatka, Nalogodavac nije dužan platiti Banci naknadu.

**Članak 4.**

Nalogodavac se obvezuje obavijestiti Sudužnike po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja 15011550002 od 02.03.2015. godine i Dodacima istom Ugovoru, o sklapanju ovog Ugovora.


**Članak 5.**

Sve ostale odredbe Osnovnog ugovora ostaju i dalje na snazi i primjenjuju se na ovaj Dodatak.


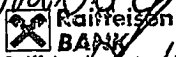
**Članak 6.**

Ovaj Dodatak sastavljen je u 3 (tri) istovjetna primjerka, od kojih 2 (dva) primjerka zadržava Banka, a 1 (jedan) primjerak Nalogodavac.

**Nalogodavac:**

  
AWT  
International d.o.o.  
Zagreb 2

**Banka:**

  
Zorić Zoran  
 1494  
Raiffeisenbank Austria d.d.  
Zagreb, Petrinjska 59

10716 L PEČAT PROJEKCI

Leh! c

07.02.2016.

**DODATAK BR. 2.**  
**UGOVORU O IZDAVANJU DEVIZNE GARANCIJE**  
**br. 15011230015**

što su ga dana 25.01.2017. godine u Zagrebu sklopili:

- Banka: Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb (Grad Zagreb), Magazinska cesta 69, OIB:53056966535,
- Nalogodavac: **AWT INTERNATIONAL d.o.o.**, Zagreb (Grad Zagreb), Slavonska avenija 52/a, OIB: 57159149897, koje zastupa član Uprave Nikola Cvjetković i član Uprave Jovan Mandarić,

**Članak 1.**

Ugovorne strane sporazumno utvrđuju da su sklopile Ugovor o izdavanju devizne garancije broj: 15011230015 od 25.03.2015.g. i Dodatak br. 1. od 25.01.2016.g. (dalje: Osnovni ugovora), temeljem kojeg je Banka po nalogu i za račun Nalogodavca izdala deviznu platežnu garanciju za uredno plaćanje robe, u iznosu EUR 200,000.00 (slovima: dvjesto tisuća eura), u korist NECTAR d.o.o., Novosadski put 9, 21400 Bačka Palanka, Srbija (u daljnjem tekstu: Korisnik) s rokom važnosti do 26.04.2017.g. (u daljnjem tekstu: garancija), a prema tekstu garancije koju je prihvatio Nalogodavac.

**Članak 2.**

Ovim Dodatkom ugovorne strane sporazumno dopunjuju i mijenjaju Osnovni ugovor i Dodatak br. 1. kako slijedi:

- Produžuje se rok važenja garancije iz članka 1. ovog Dodatka na novi rok važenja **do 26.04.2018. godine.**

**Članak 3.**

Za izmjene iz ovog Dodatka, Nalogodavac nije dužan platiti Banci naknadu.

**Članak 4.**

Nalogodavac se obvezuje obavijestiti Sudužnika po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja 15011550002 od 02.03.2015. godine i Dodacima istom Ugovoru, o sklapanju ovog Ugovora.

**Članak 5.**

Sve ostale odredbe Osnovnog ugovora i Dodatka br. 1. ostaju i dalje na snazi i primjenjuju se na ovaj Dodatak.

**Članak 6.**

Ovaj Dodatak sastavljen je u 3 (tri) istovjetna primjerka, od kojih 2 (dva) primjerka zadržava Banka, a 1 (jedan) primjerak Nalogodavac.

Nalogodavac:  
  
**AWT International d.o.o.**  
Zagreb

  
2017:  
Raiffeisen  
BANK  
Raiffeisenbank Austria d.d.  
Zagreb

Raiffeisenbank Austria d.d. HR - 10000 Zagreb • Magazinska cesta 69 • Telefon: +385 1 45 66 466 • Fax: +385 1 4811 624 • E-mail: info@rba.hr • Internet: www.rba.hr • Swift: RZBHHR2X • Telex: 21137 rbaizg rh • Banka je upisana kod Trgovačkog suda u Zagrebu pod matičnim brojem upisa (MBS): 080002366 • OIB: 53056966535 • PDV identifikacijski broj (VAT No.): HR53056966535 • Temeljni kapital: 3.621.432.000,00 kuna, uplaćen je u cijelosti, a podijeljen je na 3.621.432 redovnih dionica na ime, svaka nominalnog iznosa 1.000,00 kuna • Članovi Uprave: Michael Georg Müller, Liana Keserčić, Zoran Kažićak, Vesna Ciganek-Vuković, Ivan Žižić, Marko Jurjević • Predsjednik Nadzornog odbora: Karl Sevelda • IBAN: HR0624840081000000013 koji se vodi kod Hrvatske narodne banke • Member of the Austrian Raiffeisen Banking Group



1659

ZAPRIMLJENO:  FAXOM  E-MAILOM

PEČAT/I I POTPIS/I PROVJERENI

IME I PREZIME: ANDREA PAVOVIĆ JAMNIK

DATUM: 26.01.2017

PARAF:

A handwritten signature in black ink, appearing to be the name 'Andrea Pavović Jamnik'.

----- Instance Type and Transmission -----  
Notification (Transmission) of Original sent to SWIFT (ACK)  
Network Delivery Status : Network Ack  
Priority/Delivery : Normal  
Message Input Reference : 1429 150327RZBHHR2XAXXX8525370663  
----- Message Header -----

Swift Input : FIN 760 Guarantee/Stdby Letter Credit  
Sender : RZBHHR2XXXX  
RAIFFEISENBANK AUSTRIA D.D. ZAGREB  
ZAGREB HR  
Receiver : HAABRSBGXXX  
HYPO ALPE-ADRIA-BANK A.D. BEOGRAD  
BEOGRAD RS

----- Message Text -----  
27: Sequence of Total  
1/1  
20: Transaction Reference Number  
018/689596  
23: Further Identification  
ISSUE  
30: Date  
150327  
40C: Applicable Rules  
URDG  
77C: Details of Guarantee  
ATTN. TRADE FINANCE, GUARANTEES

WE KINDLY ASK YOU TO ADVISE THE FOLLOWING GUARANTEE WITHOUT ANY  
OBLIGATION ON YOUR PART EXCEPT FOR AUTHENTICATION PURPOSES AND  
WITHOUT CHARGES FOR US TO:

BENEFICIARY: NECTAR D.O.O.  
NOVOSADSKI PUT 9  
21400 BACKA PALANKA  
SERBIA

RE: PAYMENT GUARANTEE NO. 689596

WE HAVE BEEN INFORMED THAT OUR CLIENT M/S. AWT INTERNATIONAL  
D.O.O., SLAVONSKA AVENIJA 52/A, 10000 ZAGREB, CROATIA, PIN  
57159149897 (HEREINAFTER CALLED 'THE BUYER') IS IN BUSINESS  
COOPERATION WITH YOU RELATED TO THE PURCHASE AND DISTRIBUTION  
OF JUICES, ALCOHOL DRINKS, BABY FOOD AND FRUIT BARS (HEREINAFTER  
CALLED 'THE GOODS') IN CROATIA, WITH AGREED TERMS OF PAYMENT: 90  
DAYS FROM THE DATE OF INVOICE.

IN CONNECTION TO THAT WE HAVE ALSO BEEN INFORMED BY YOUR LETTER  
WITH SUBJECT: 'BANK GUARANTEE REQUEST' DATED 25.03.2015 THAT YOU  
REQUIRE A BANK GUARANTEE FOR EUR 200.000,00 AND VALID FOR ONE  
YEAR FROM THE ISSUANCE AS A SECURITY FOR PAYMENT OF THE GOODS  
DELIVERED ON OPEN ACCOUNT.

AS A SECURITY FOR PAYMENT OF THE GOODS, A BANK GUARANTEE SHALL  
BE FURNISHED.

THIS BEING STATED, WE, RAIFFEISENBANK AUSTRIA D.D. ZAGREB,  
PETRINJSKA 59, 10000 ZAGREB, CROATIA, PIN 53056966535  
(HEREINAFTER 'THE BANK'), HEREBY IRREVOCABLY AND UNCONDITIONALLY  
UNDERTAKE TO PAY YOU REGARDLESS OF ANY OBJECTION, OPPOSITION OR  
CLAIM RAISED BY ANY PARTY, ANY AMOUNT UP TO BUT NOT EXCEEDING

EUR 200.000,00  
(IN WORDS: EURO TWO HUNDRED THOUSAND, ONLY)

UPON OUR RECEIPT AT OUR ABOVE MENTIONED ADDRESS OF YOUR FIRST  
WRITTEN REQUEST FOR PAYMENT AND YOUR WRITTEN CONFIRMATION IN  
ORIGINALS STATING THAT:

A) YOU HAVE DELIVERED THE GOODS TO THE BUYER IN CONFORMITY WITH  
THE ABOVE MENTIONED BUSINESS COOPERATION AND YOUR BUSINESS

PRACTICE, AND THAT

B) YOU HAVE NOT RECEIVED PAYMENT WITHIN 90 (NINETY) DAYS FROM THE DATE OF THE INVOICE.

ORIGINALS OF YOUR REQUEST FOR PAYMENT AND YOUR CONFIRMATION HAVE TO BE ACCOMPANIED BY A COPY/PHOTOCOPY OF THE UNPAID INVOICE(S) ISSUED BY NECTAR D.O.O., BACKA PALANKA, SERBIA TO THE BUYER AND A COPY/PHOTOCOPY OF RELEVANT TRANSPORT DOCUMENT.

FOR THE VERIFICATION PURPOSES, ORIGINALS OF YOUR REQUEST FOR PAYMENT AND YOUR CONFIRMATION HAVE TO BE PRESENTED TO US AT BANK ADDRESS ABOVE WITHIN VALIDITY PERIOD OF THIS GUARANTEE THROUGH THE INTERMEDIARY OF YOUR BANKERS CONFIRMING THAT THE SIGNATURES APPEARING THEREON ARE AUTHENTIC AND FULLY COMPLY WITH THOSE APPEARING IN BENEFICIARY'S LIST OF AUTHORIZED SIGNATURES KEPT WITH THEM.

THE AMOUNT OF OUR GUARANTEE WILL BE REDUCED AUTOMATICALLY BY ANY PAYMENT EFFECTED BY US UNDER YOUR CLAIM FOR PAYMENT.

THIS GUARANTEE IS VALID UNTIL APRIL 26, 2016 AND ANY CLAIM, TOGETHER WITH A/M DOCUMENTATION HAS TO BE LODGED WITH US ON OR BEFORE THAT DATE. AFTERWARDS OUR GUARANTEE WILL BECOME OF NO EFFECT WHATSOEVER, IRRESPECTIVE WHETHER WE RECEIVE YOUR CONFIRMATION OF RELEASE UNDER OUR GUARANTEE NO. 689596, OR NOT.

THIS GUARANTEE IS SUBJECT TO THE UNIFORM RULES FOR DEMAND GUARANTEES (URDG), ICC PUBLICATION NO. 758.

BEST REGARDS,  
RAIFFEISENBANK AUSTRALIA D.D. ZAGREB  
GUARANTEE DEPT.

----- Message Trailer -----

{CHK:2DA9C6DCB7A6}

PKI Signature: MAC-Equivalent

----- Interventions -----

Category : Network Report  
Creation Time : 27/03/15 15:29:00  
Application : SWIFT Interface  
Operator : SYSTEM  
Text

{1:F21RZBHHR2XAXXX8525370663}{4:{177:1503271429}{451:0}}

----- Instance Type and Transmission -----  
Notification (Transmission) of Original sent to SWIFT (ACK)  
Network Delivery Status : Network Ack  
Priority/Delivery : Normal  
Message Input Reference : 1455 160126RZBHHR2XAXXX8734134685

----- Message Header -----  
Swift Input : FIN 767 Guar/Stdby Letter Cred Amendnt  
Sender : RZBHHR2XXXX  
RAIFFEISENBANK AUSTRIA D.D. ZAGREB  
ZAGREB HR  
Receiver : HAABRSEGXXX  
HYPO ALPE-ADRIA-BANK A.D. BEOGRAD  
BEOGRAD RS

----- Message Text -----  
27: Sequence of Total  
1/1  
20: Transaction Reference Number  
018/689596  
21: Related Reference  
MD 15086-45333  
23: Further Identification  
ISSUE  
30: Date  
160126  
26E: Number of Amendment  
01  
31C: Date of Issue / Request to Issue  
150327  
77C: Amendment Details  
ATTN. TRADE FINANCE, GUARANTEES

WE KINDLY ASK YOU TO ADVISE THE FOLLOWING AMENDMENT NO. 1 TO OUR  
GUARANTEE NO. 689596 WITHOUT ANY OBLIGATION ON YOUR PART EXCEPT  
FOR AUTHENTICATION PURPOSES AND WITHOUT CHARGES FOR US TO:

BENEFICIARY: NECTAR D.O.O.  
NOVOSADSKI PUT 9  
21400 BACKA PALANKA  
SERBIA

RE: OUR PAYMENT GUARANTEE NO. 689596 ISSUED IN YOUR FAVOUR BY  
ORDER OF AWT INTERNATIONAL D.O.O., ZAGREB, CROATIA FOR  
EUR 200.000,00

ON BEHALF AND UPON REQUEST OF OUR CLIENT, M/S. AWT INTERNATIONAL  
D.O.O., SLAVONSKA AVENIJA 52/A, 10000 ZAGREB, CROATIA, PIN  
57159149897 AND WITH REFERENCE TO 'UGOVOR O KUPOPRODAJI'  
CONCLUDED ON 10.10.2014 AND EFFECTIVE FROM 01.01.2015 HEREBY WE:

- 1) EXTEND THE VALIDITY OF OUR GUARANTEE UNTIL APRIL 26, 2017 AND
- 2) IN THE PARAGRAPH STARTING WITH: 'UPON OUR RECEIPT AT ABOVE..' WE CHANGE THE SENTENCE:  
'A) YOU HAVE DELIVERED THE GOODS TO THE BUYER IN CONFORMITY WITH THE ABOVE MENTIONED BUSINESS COOPERATION AND YOUR BUSINESS PRACTICE' WITH:  
'A) YOU HAVE DELIVERED THE GOODS TO THE BUYER IN CONFORMITY WITH THE ABOVE MENTIONED BUSINESS COOPERATION, YOUR BUSINESS PRACTICE AND CONTRACT 'UGOVOR O KUPOPRODAJI' CONCLUDED ON 10.10.2014 AND EFFECTIVE FROM 01.01.2015.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED AND UNDER FULL FORCE.

BEST REGARDS,  
RAIFFEISENBANK AUSTRIA D.D. ZAGREB  
GUARANTEE DEPT.

----- Message Trailer -----

{CHK:ECEC89FEB42D}

PKI Signature: MAC-Equivalent

----- Interventions -----

Category : Network Report

Creation Time : 26/01/16 15:55:54

Application : SWIFT Interface

Operator : SYSTEM

Text

{1:F21RZBHHR2XAXXX8734134685}{4:{177:1601261455}{451:0}}

----- Instance Type and Transmission -----  
Notification (Transmission) of Original sent to SWIFT (ACK)  
Network Delivery Status : Network Ack  
Priority/Delivery : Normal  
Message Input Reference : 1601 170126RZBHHR2XAXXX8991166680

----- Message Header -----  
Swift Input : FIN 767 Guar/Stdby Letter Cred Amendnt  
Sender : RZBHHR2XXXX  
RAIFFEISENBANK AUSTRIA D.D. ZAGREB  
ZAGREB HR  
Receiver : HAABRSBGXXX  
ADDIKO BANK A.D. BEOGRAD  
BEOGRAD RS

----- Message Text -----  
27: Sequence of Total  
1/1  
20: Transaction Reference Number  
018/689596  
21: Related Reference  
MD 15086-45333  
23: Further Identification  
ISSUE  
30: Date  
170126  
26E: Number of Amendment  
2  
31C: Date of Issue / Request to Issue  
150327  
77C: Amendment Details  
ATTN. TRADE FINANCE, GUARANTEES,

WE KINDLY ASK YOU TO ADVISE THE FOLLOWING AMENDMENT NO. 2 TO OUR  
GUARANTEE NO. 689596 WITHOUT ANY OBLIGATION ON YOUR PART EXCEPT  
FOR AUTHENTICATION PURPOSES AND WITHOUT CHARGES FOR US TO:

BENEFICIARY: NECTAR D.O.O.  
NOVOSADSKI PUT 9  
21400 BACKA PALANKA  
SERBIA

RE: OUR PAYMENT GUARANTEE NO. 689596 ISSUED IN YOUR FAVOUR BY  
ORDER OF AWT INTERNATIONAL D.O.O., ZAGREB, CROATIA IN THE AMOUNT  
OF EUR 200.000,00 AND VALID UNTIL APRIL 26, 2017

- AMENDMENT NO. 2 -

ON BEHALF AND UPON REQUEST OF OUR CLIENT, M/S. AWT INTERNATIONAL  
D.O.O., SLAVONSKA AVENIJA 52/A, 10000 ZAGREB, CROATIA, PIN:  
57159149897 BY THIS AMENDMENT NO. 2 WE EXTEND THE VALIDITY OF OUR  
GUARANTEE UNTIL APRIL 26, 2018.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED AND UNDER FULL  
FORCE.

BEST REGARDS,  
RAIFFEISENBANK AUSTRIA D.D. ZAGREB  
GUARANTEE DEPT.

----- Message Trailer -----  
{CHK:68B5C8825362}  
PKI Signature: MAC-Equivalent

----- Interventions -----  
Category : Network Report  
Creation Time : 26/01/17 17:01:03  
Application : SWIFT Interface  
Operator : SYSTEM  
Text  
{1:F21RZBHHR2XAXXX8991166680}{4:{177:1701261601}{451:0}}

**UGOVOR O KREDITU  
br. 16011020012**

što su ga dana 23.12.2016. godine u Zagrebu sklopili:

- Banka: Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb (Grad Zagreb), Magazinska cesta 69, OIB:53056966535,
- Korisnik kredita: **FAIRTRADE d.o.o.**, Zagreb (Grad Zagreb), Slavenska avenija 52/a, OIB: 44600453631, koje zastupa član uprave Nikola Cvjetković i prokurist Marica Mišura

**1. Okvir:**

Utvrdjuje se da su ugovorne strane sklopile Ugovor o okvirnom iznosu zaduženja broj: 15011550002 od 02.03.2015.g., Dodatak br. 1. od 02.03.2015.g., Dodatak br. 2. od 21.12.2015.g., te Dodatak br. 3. od 05.12.2016.g. u iznosu do EUR 4.000.000,00 (četiri milijuna eura), u kunsjoj protuvrijednosti po tečaju Banke odnosno u devizi, koji se uvećava za pripadajuće sporedne tražbine (u daljnjem tekstu: Okvir).

**2. Predmet ugovora:**

Ovim Ugovorom ugovorne strane ugovaraju korištenje kredita kao pojedinačnog plasmana iz odobrenog Okvira.

**3. Vrsta kredita:** kunski kredit s valutnom klauzulom**4. Iznos kredita:**

**EUR 1.000.000,00 (slovima: jedan milijun eura)** u kunsjoj protuvrijednosti po srednjem tečaju Banke na dan korištenja.

Korisnik kredita je suglasan da Banka može bezuvjetno, u bilo koje doba, uskratiti korištenje neiskorištenog iznosa kredita, u cijelosti ili djelomično, bez navođenja razloga i bez prethodne obavijesti Korisniku kredita.

**5. Namjena kredita:** obrtna sredstva

**6. Korištenje kredita:** odjednom u vremenu od datuma sklapanja ovog ugovora, ali ne prije ispunjenja uvjeta iz ovog Ugovora, do zaključno 06.01.2017.g.  
Iznos kredita isplaćuje se na transakcijski račun Korisnika kredita otvoren kod Banke.

**7. Otplata kredita:**

u 3 (tri) tromjesečna obroka od kojih prvi dospijeva na naplatu dana 23.06.2017.g. u iznosu kunske protuvrijednosti EUR 350.000,00, drugi obrok dospijeva na naplatu dana 23.09.2017.g. u iznosu kunske protuvrijednosti EUR 350.000,00 i treći obrok dospijeva na naplatu 23.12.2017.g. u iznosu kunske protuvrijednosti EUR 300.000,00.

**8. Valutna klauzula:**

Iznos kredita otplaćuje se u kunsjoj protuvrijednosti ugovorene valute po srednjem tečaju Banke važećem na dan dospijeća.

**Rizik promjene tečaja (valutni rizik):** Rizik promjene tečaja (valutni rizik) može nastati kada se iznos obveze po Ugovoru izračunava na temelju tečaja kune (dalje u tekstu: kune ili kn ili HRK) u odnosu prema stranoj valuti (valutna klauzula).

Strana valuta može u budućnosti imati manju ili veću vrijednost od sadašnje u odnosu na HRK. Izloženost valutnom riziku može dovesti do ostvarenja gubitaka/dobitaka zbog promjene međ valutnih odnosa pojedinih valuta.

Kako se na deviznom tržištu RH formira isključivo tečaj kune u odnosu na euro (EUR/HRK), valutni rizik tečaja kune u odnosu na euro (EUR/HRK) nastupa rastom ili padom valutnog para EUR/HRK pod utjecajem tržišne ponude i potražnje. HNB trenutno u okviru monetarne politike provodi tečajnu politiku usmjerenu na odražavanje stabilnosti nominalnog tečaja kune u odnosu na euro (putem deviznih intervencija i/ili administrativnim mjerama) pa se valutni rizik EUR/HRK smatra manje rizičnim u odnosu na valutni rizik kune u odnosu na ostale valute. Banka nije u obvezi obavještavati Korisnika kredita i/ili druge ugovorne strane o promijeni tečajne politike HNB-a.

Ostali tečajevi poput tečaja HRK u odnosu na USD ili CHF formiraju se posredno te je za nastup valutnog rizika osim promjena EUR/HRK presudan i utjecaj tržišnih kretanja na svjetskim deviznim tržištima budući da se kotacije svjetskih konvertibilnih valuta odnosno valutnih parova poput eura u odnosu na američki dolar (EUR/USD) ili švicarskog franka u odnosu na euro (EUR/CHF) formiraju isključivo pod utjecajem globalne ponude i potražnje bez utjecaja HNB-a. Stoga su valutni parovi kune u odnosu na ostale valute u pravilu volatilniji te podliježu većem riziku promjene u usporedbi s valutnim parom EUR/HRK.

## **9. Kamatne stope u vrijeme sklapanja ugovora:**

### **9.1. Redovna kamata:**

Stopa redovne kamate je 3-mjesečni EURIBOR, promjenjiv (dalje: referentna kamatna stopa ili RKS) plus kamatna marža u visini od 3,00 postotna/ih poena godišnje, s time da je kamatna marža fiksna, osim u slučaju uvećanja kamatne marže temeljem točke 9.3. ovog članka;

RKS utvrđuje Banka tromjesečno (dalje: ugovorena ročnost RKS), s time da se početna RKS utvrđuje dva radna dana prije prvog korištenja kredita, sukladno Pravilniku o obračunu kamata i naknada.

Početna RKS je važeća referentna kamatna stopa na dan prvog korištenja kredita i primjenjuje se na prvo nepotpuno kamatno razdoblje plus razdoblje ugovorene ročnosti RKS. Nakon toga RKS se mijenja svaki puta po isteku ugovorene ročnosti RKS, na početku odgovarajućeg kamatnog razdoblja.

Stopa redovne kamate po kreditu iz ovog Ugovora ne može biti niža od kamatne marže. Ako je RKS za odgovarajuće obračunsko razdoblje negativna tj. ispod nule, tada se RKS za to obračunsko razdoblje neće primjenjivati, te će stopa redovne kamate za to obračunsko razdoblje biti jednaka visini kamatne marže.

**9.2. Zatezna kamata:** u visini zakonske zatezne kamate, promjenjiva;

**9.3. Uvećanje kamatne marže** po čl. 4.4. Dodatka br. 1. Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja za 2 postotna/ih poena.

## **10. Obračun redovne kamate:**

**10.1. Redovna kamata** se obračunava i naplaćuje mjesečno, zadnjeg dana svakog kalendarskog mjeseca. Prvo kamatno razdoblje započinje s danom prvog korištenja kredita. Posljednje kamatno razdoblje završava o dospijeću glavnice kredita.

Obračun kamate vrši se po srednjem tečaju Banke važećem na dan obračuna kamate, proporcionalnom metodom.

**11. Naknade:**

- Korisnik kredita nije dužan je platiti Naknadu za odobrenje,
- Naknadu za prijevremenu otplatu kredita, u slučaju prijevremene otplate kredita, Korisnik kredita nije dužan platiti Banci naknadu za prijevremenu otplatu kredita.
- Obračun i naplata naknade iskazane u stranoj valuti vrši se u kunskoj protuvrijednosti strane valute po srednjem tečaju Banke važećem na dan obračuna naknade.
- Na ugovorene naknade, kao i na njihov obračun, primjenjuje se Odluka o visini naknade za usluge Banke i Pravilnik o obračunu kamata i naknada, zajedno sa svim svojim naknadnim izmjenama i dopunama donesenim za vrijeme trajanja ovog Ugovora.

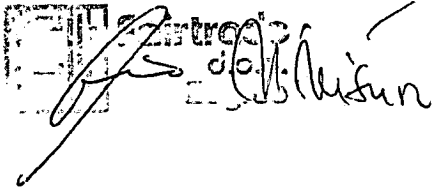
**12. Ostale obveze:**

Korisnik kredita se obvezuje obavijestiti Sudužnika/e po Ugovoru o okvirnom iznosu zaduženja i Dodacima istom Ugovoru, navedenima u članku 1. ovog Ugovora, o sklapanju ovog Ugovora.

**13. Ostali uvjeti:** Svi ostali uvjeti (kamate, naknade, sredstva osiguranja, nadležnost suda i dr.) regulirani su Ugovorom o okvirnom iznosu zaduženja i Dodacima istom Ugovoru navedenom u članku 1. ovog Ugovora, a koji uvjeti se primjenjuju na ovaj Ugovor.

**14. Broj primjeraka:**

Ovaj Ugovor sastavljen je u 3 (tri) istovjetna primjerka, od kojih 2 (dva) primjerka zadržava Banka, a 1 (jedan) primjerak Korisnik kredita.

**Korisnik kredita:**

Banka:  
  
 **Raiffeisen  
BANK** 2015  
Raiffeisenbank Austria d.d.  
Zagreb

Raiffeisen  
BANK

1659

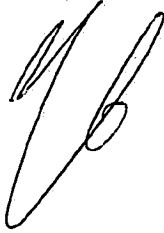
ZAPRIMLJENO:  FAXOM  E-MAILOM

PEČAT/I I POTPIS/I PROVJERENI

IME I PREZIME: IVANA GOJENC

DATUM: 04.01.1980.

PARAF:



ZADUŽNICA

Dužnik: Tvrtna ili skraćena tvrtka/naziv/ime i prezime: AWT INTERNATIONAL d.o.o.,  
 Sjedište/mjesto i adresa: Zagreb, Slavonska avenija 52/a  
 OIB: 57159149897

**DAJE SUGLASNOST**

Da se radi naplate tražbine Vjerovnika: Tvrtna ili skraćena tvrtka/naziv/ime i prezime: Raiffeisenbank Austria d.d.  
 Sjedište/mjesto i adresa: Zagreb, Petrinjska 59  
 OIB: 53056966535

u iznosu od: EUR 4.400.000,00 (četiri milijuna četiristo tisuća eura) u kunsnoj protuvrijednosti po prodajnom tečaju Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb, važećem na dan plaćanja, uvećano za: pripadajuće naknade i troškove, sa zateznom kamatom po stopi od: 15,00% godišnje, promjenjiva, u visini zakonske zatezne kamate određene za trgovačke ugovore i ugovore između trgovaca i osoba javnog prava, a koja teče od dana dospijeca određenog od strane vjerovnika prilikom podnošenja zadužnice na naplatu, do namirenja, zaplijene svi računi koje ima kod banaka te da se novac s tih računa, u skladu s izjavom sadržanom u ovoj zadužnici, isplaćuje vjerovniku.

Vjerovnik je ovlašten sam odrediti opseg ili vrijeme ispunjenja tražbine prilikom podnošenja zadužnice na naplatu, odnosno u prijedlogu za provedbu ovrhe ili prijedlogu za ovrhu.

Ova zadužnica izdaje se u jednom primjerku i ima učinak pravomoćnog rješenja o ovrsi, kojim se zapljenjuje tražbina po računu i prenosi na ovrhovoditelja.

Na ovoj zadužnici ili u dodatnim ispravama uz ovu zadužnicu, istodobno kad i dužnik ili naknadno, obvezu prema vjerovniku mogu preuzeti i druge osobe u svojstvu jamaca plateca, davanjem pisane izjave koja je po svojem sadržaju i obliku ista s izjavom dužnika.

Ovu zadužnicu Financijskoj agenciji (u daljnjem tekstu: Agencija) dostavlja vjerovnik s učincima dostave pravomoćnog sudskog rješenja o ovrsi izravno, putem davatelja poštanskih usluga preporučenom poštanskom pošiljkom s povratnicom, neposrednom dostavom ili preko javnog bilježnika.

Vjerovnik može svoja prava iz ove zadužnice prenositi ispravom na kojoj je javno ovjeren njegov potpis na druge osobe, koje u tom slučaju stječu prava koja je po ovoj zadužnici imao vjerovnik.

Na temelju isprava iz članka 214. stavak 1. i 2. Ovršnog zakona, vjerovnik može po svom izboru zahtijevati na način propisan Ovršnim zakonom od Agencije naplatu svoje tražbine od dužnika ili jamaca plateca, ili i od dužnika i jamaca plateca.

Vjerovnik može od Agencije zahtijevati da mu vrati ovu zadužnicu ako njegova tražbina nije u cijelosti namirena. U tom će slučaju Agencija naznačiti na ovoj zadužnici s kojega je računa naplaćen koji iznos troškova, kamata i glavnice. Ako je vjerovnik u cijelosti namirio svoju tražbinu prema ispravi iz članka 214. stavak 1. i 2. Ovršnog zakona, Agencija će obavijestiti o tome dužnika ili jamca plateca i na njegov mu je zahtjev predati.

Isprave iz članak 214. stavka 1. i 2. Ovršnog zakona imaju svojstvo ovršnih isprava na temelju kojih se može tražiti ovrha protiv dužnika ili jamaca plateca na drugim predmetima ovrhe.

Dužnik odnosno jamac plateca je suglasan i pristaje da mu javni bilježnik, nakon potvrde, izda izvornik ove zadužnice u skladu s odredbom članka 50. stavak 2. Zakona o javnom bilježništvu (»Narodne novine«, broj 78/93., 29/94., 162/98., 16/07. i 75/09.).

Mjesto i datum izdavanja

U Zagrebu, 02.03.2015.

Potpis dužnika

  
  
 International d.o.o.  
 Zagreb 2

Napomena: Iznos tražbine upisuje se slovima i brojevima. Ostali brojevi i datumi upisuju se samo brojevima. Rođeno ime i datum rođenja se ne upisuju. Prazna mjesta u tekstu nije potrebno popuniti crtama.

<sup>1</sup>Upisati tražbinu u kunama ili u kunama uz valutnu klauzulu ili u stranoj valuti, brojkom i slovima

<sup>2</sup>Upisati ugovorne kamate i ostale sporedne tražbine ako ih ima ili upisati riječi »bez uvećanja«

<sup>3</sup>Upisati stopu zatezne kamate

Jamac platac:  
Tvrka ili skraćena tvrtka/naziv/ime i prezime:  
Sjedište/mjesto i adresa:  
OIB:

SUGLASAN SAM

da se radi naplate tražbine vjerovnika iz ove zadužnice zaplijene svi moji računi kod banaka te da se novac s tih računa, u skladu s mojom izjavom sadržanom u ovoj zadužnici, isplaćuje vjerovniku.

Mjesto i datum izdavanja:

Potpis jamca platca:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Jamac platac:  
Tvrka ili skraćena tvrtka/naziv/ime i prezime:  
Sjedište/mjesto i adresa:  
OIB:

SUGLASAN SAM

da se radi naplate tražbine vjerovnika iz ove zadužnice zaplijene svi moji računi kod banaka te da se novac s tih računa, u skladu s mojom izjavom sadržanom u ovoj zadužnici, isplaćuje vjerovniku.

Mjesto i datum izdavanja:

Potpis jamca platca:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Jamac platac:  
Tvrka ili skraćena tvrtka/naziv/ime i prezime:  
Sjedište/mjesto i adresa:  
OIB:

SUGLASAN SAM

da se radi naplate tražbine vjerovnika iz ove zadužnice zaplijene svi moji računi kod banaka te da se novac s tih računa, u skladu s mojom izjavom sadržanom u ovoj zadužnici, isplaćuje vjerovniku.

Mjesto i datum izdavanja:

Potpis jamca platca:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Ja  
pc  
A  
av  
04  
čij  
Za  
Za  
po  
Pc  
dv  
ja  
St  
sn  
St  
nj:  
Ja  
in  
B)  
U  
(tr



REPUBLIKA HRVATSKA  
JAVNI BILJEŽNIK  
LUCIJA POPOV  
Iblerov trg 2, Zagreb

Javni bilježnik **LUCIJA POPOV** iz Zagreba, Iblerov trg 2,  
potvrđujem da su mi stranke:

**WT INTERNATIONAL d.o.o.**, OIB:57159149897, MBS:080059741, Zagreb, Slavenska  
avenija 52/a, koje zastupa predsjednik uprave **MIHO GLAVIĆ**, OIB:44332108358, rođen  
05.1959.g. (četvrtog svibnja tisuću devetsto pedeset devete godine), Zagreb, Kombolova 13,  
koju sam istovjetnost utvrdila uvidom u osobnu iskaznicu broj 105192087/12 izdanu od PU  
Zagrebačka, a ovlast za zastupanje uvidom u Izvadak iz sudskog registra Trgovačkog suda u  
Zagrebu, na dan 03.03.2015.g. (trećeg ožujka dvije tisuće petnaeste godine), kao Dužnik

podnijele prednju privatnu ispravu na potvrdu.

Potvrđujem da sam prednju privatnu ispravu: **ZADUŽNICA** od 02.03.2015.g. (drugog ožujka  
dvije tisuće petnaeste godine), ispitala i utvrdila da ona po svom obliku odgovara propisima o  
javnobilježničkim ispravama, a po svom sadržaju propisima o sadržaju javnobilježničkog akta.  
Sudionicima pravnog posla sam ispravu pročitala te ih upozorila da potvrđena privatna isprava ima  
snagu ovršnog javnobilježničkog akta.

Sudionici izjavljuju da prihvaćaju pravne posljedice koje iz toga proizlaze za njih i da to odgovara  
njihovoj volji.

Javnobilježnička nagrada po čl.7 PNNTJBOP zaračunata u iznosu od 500,00 kn. Zaračunat PDV u iznosu od 125,00  
kn.

BROJ: OV-1737/15  
U Zagrebu, 03.03.2015.  
(trećiožujkadvjetisućepetnaeste)

JAVNI BILJEŽNIK  
LUCIJA POPOV  
PRISIEDNIK

Vanja Popov

